LA LIBERTÉ

88 ¢ + *taxes*

Vol. 83 n° 4 Saint-Boniface, du 26 avril au 2 mai 1996 Tél.: 237-4823 1-800-523-3355



photo: Karine Beaudette

Eau secours!

De nombreux Manitobains se sont mis au travail la semaine dernière pour remplir des sacs de sable et protéger leur maison, quand il ne fallait pas simplement évacuer les lieux. Lire les témoignages recueillis à la page 3.

Mandat de grève à Radio-Canada

La SRC au privé?

Les employés de la Société Radio-Canada (SRC) à Winnipeg ont tenu un vote de grève le 23 avril et selon le représentant syndical pour l'Ouest canadien, Gabriel Durocher, le résultat sera positif.

Cette menace de grève se veut un levier de pression pour les syndicats qui demandent à la SRC de revoir ses offres finales. «Nous souhaitons ne décréter la grève qu'en dernier recours», affirme Gabriel Durocher.

Le principal grief des employés tient à la sous-traitance proposée par la direction de la SRC. Elle mènerait tout droit à la privatisation de Radio-Canada, affirment les leaders syndicaux. (1) Ils accusent d'ailleurs Perrin Beatty de «terminer à titre de président de la SRC le travail de privatisation qu'il avait entamé en tant que ministre des Communications».

«Déjà, dans les offres finales de la SRC aux syndicats, plusieurs articles favorisent la privatisation», indique Gabriel Durocher. Par exemple, explique-t-il, la SRC veut obtenir le droit d'embaucher des sous-traiteurs qui ne seraient pas soumis aux mêmes conditions salariales que les employés de la SRC. «Tous les départements seraient potentiellement touchés par ces mesures», précise-t-il.

Les dirigeants syndicaux ont mis la main sur un document confidentiel, «CBC Outsourcing Guidelines», une ébauche de plan de développement qui entrevoit la privatisation massive de la télévision et de la radio publiques.

«Des personnes haut placées au sein de la SRC nous confirment que ce document a maintenant dépassé le stade de l'ébauche. Le document a pour but d'aider les dirigeants à prendre des décisions concernant l'avenir de la société d'État. Ces mesures ont comme but explicite et avoué de réduire les conditions salariales des employés.»

Le document, dont *La Liberté* a obtenu copie, fait état de trois scénarios de sous-traitance. Tous ont comme objectif la privatisation de la SRC.

Un des scénarios propose la mise sur pied d'une compagnie privée essentiellement composée d'anciens employés de la SRC. La Société mettrait ses équipements et ses locaux de production à la disposition de cette compagnie qui produirait une programmation de qualité comparable à un prix concurrentiel, une option qui menace les employés ainsi que la survie d'un réseau public au Canada, croient les leaders syndicaux.

Anie CLOUTIER

(1) Les trois syndicats concernés sont le Syndicat canadien des employés de la fonction publique, le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, ainsi que la Guilde canadienne des médias.



photo: Sylviane Lanthier

Stephen Lawson organise à Winnipeg un festival de nouveau théâtre grâce auquel on pourra voir le comédien Gabriel Arcand. Page 9.

Brandon joue le jeu

Brandon se prépare à accueillir les Jeux du Canada en 1997. 10 000 personnes envahiront la ville universitaire. **Page 13.**

La DSFM à Lorette?

Les Sœurs de Saint-Joseph veulent vendre à la Division scolaire franco-manitobaine le couvent de Lorette pour la somme symbolique de 1 $. Un bon emplacement pour le bureau divisionnaire? **Page 5.**

Citation de la semaine

«Le premier ministre nous avait envoyé un télégramme nous disant de nous marier, puis d'évacuer la maison.»

René Leclair a vécu l'inondation de 1979. **Page 3.**



Saint-Boniface

Un dernier party au Canot

Les habitués passés ou présents du Canot pourront prendre une dernière bière entre amis dans le bar du Festival du Voyageur, le 3 mai. Le Canot, qui allait être fermé de toute façon cet été, met définitivement la clef dans la porte.

«La soirée commence avec le dernier tournoi de Quelques arpents de pièges de la saison, à partir de 16 h», précise la directrice des communications, Nicole Bélisle. Elle rappelle qu'il s'agit d'une compétition amicale entre les membres de personnels d'écoles françaises et d'immersion, animé par Christian La Roche.

Il y aura ensuite de la musique d'ambiance jusqu'à l'arrivée des Louis Boys vers 21 h. «C'est gratuit et on invite tout le monde, anciens employés, bénévoles, etc., à venir fêter une dernière fois ensemble au Canot», continue Nicole Bélisle.

Le jeudi 2 mai, le Canot accueille les étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface pour la dernière fois également. «On s'attend à avoir beaucoup de monde.» Par contre, il ne faudra pas s'attendre à repérer le club grâce au petit demi-canot qui ornait le dessus de la porte d'entrée: il a été volé!

«C'était un canot plutôt artisanal qui portait le nom du club, rappelle Nicole Bélisle. Il n'avait pas vraiment beaucoup de valeur monétaire, mais le Festival y tenait pour sa valeur sentimentale. On aurait voulu le garder en souvenir et peut-être l'accrocher dans nos nouveaux bureaux.» Nicole Bélisle fait remarquer que l'organisme aimerait bien qu'on lui rapporte son canot et qu'il ne portera pas d'accusations contre le voleur.

Par ailleurs, le Festival du Voyageur ne peut pas encore dévoiler le nom du nouveau propriétaire du Rendez-vous et ne sait pas encore où seront localisés les bureaux de la fête hivernale. «Une fois installés, on pourra réévaluer si on veut avoir un autre club et si on peut continuer la Ligue d'improvisation du Manitoba, entre autres», souligne Nicole Bélisle.

Karine BEAUDETTE

Bénévolat

À la recherche de bonnes idées

Les personnes intéressées à travailler comme bénévoles à la radio communautaire CKXL pour la saison estivale peuvent se présenter le 27 avril à 11 h au bureau de CKXL dans le Centre culturel franco-manitobain.

Les candidats au travail de secrétariat, de classification de disques, de programmation ou d'animation doivent se présenter avec une copie de leur curriculum vitae. Ceux qui désirent animer une émission doivent amener une ébauche de leur projet.

Pour plus d'informations, contactez Nicole au 231-3691.

A.C.

Cette rubrique est rendue possible grâce à Solutions Internet Inc.

La France des affaires

Pour les gens qui veulent mieux connaître la France commerciale, voici une adresse importante:
http://www.frenchweb.net/frenchf.html

The Frenchweb ® est le lien virtuel via Internet qui permet un contact direct et instantané avec tous ceux qui veulent faire des affaires avec la France. Mais ceux qui veulent seulement faire du tourisme virtuel seront aussi servis à souhait.

Les renseignements sont aussi récents que possible, car ce service a été conçu afin d'optimiser votre temps d'accès aux informations que vous recherchez. Les auteurs ont tenté de réunir des entreprises aussi diverses que possible qui ont une réelle motivation internationale.

Les entreprises françaises peuvent inclure gratuitement leur site dans ce répertoire: de toute évidence, ce site s'améliorera avec l'âge, comme le bon vin, quoi...

On y trouve réunies des sociétés pouvant vous aider dans des services tels que : banque, consultant, assurance, interprétariat, hôtels, salons professionnels, chambres de commerce, locations de voitures, etc. Bref, un excellent départ pour mieux connaître la France!

Ayez accès à l'Internet avec Solutions Internet Inc. 982-1060. Demandez Grégory Luneau.

ISSN 0845-0455

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Limitée

Directeur: Jean-François LACERTE
Rédactrice en chef: Sylviane LANTHIER
Journalistes: Karine BEAUDETTE et Anie CLOUTIER
Publicitaire: Jean-François LACERTE
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Bicolo: Sylviane LANTHIER, Véronique TOGNERI et Roxanne BOUCHARD
Infographiste: Véronique TOGNERI
Secrétaire-comptable: Roxanne BOUCHARD
Développement de photos: Hubert PANTEL
Heures du bureau: 9 h à 17 h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable.
Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) 237-4823. Sans frais: 1-800-523-3355. Télécopieur: (204) 231-1998.
L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.
L'adresse Internet: http://www.presse-ouest.mb.ca
Courrier électronique: la_liberte@presse-ouest.mb.ca

L'abonnement annuel:
Manitoba: 28,50 $ (TPS et taxe provinciale incluses)
Ailleurs au Canada: 32,10 $ (TPS incluse)
États-Unis et outre-mer: 70 $
Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ au moment du changement d'adresse.
Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.
Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.
Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.

APF Association de la presse francophone — **Prix de l'excellence générale 1994**
OPSCOM — **Représentation nationale: 1-800-2OPSCOM (613) 241-5700**
Fondation Donatien Frémont

Francophonie du monde

Accusations ou pas?

Ottawa - On saura dans les prochaines semaines si des accusations de fraude seront portées contre l'ex-présidente de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA), Claire Lanteigne.

Le rapport d'enquête de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) sur les possibles irrégularités dans des transactions financières a été déposé le 22 avril au bureau du procureur de la Couronne de Frédéricton.

La FCFA et Coop Atlantique, ancien employeur de Claire Lanteigne, avaient demandé à la GRC en mars 1995 d'instituer une enquête pour une fraude présumée d'un montant approximatif de 50 000 $. (APF)

Harmonie dans les Maritimes

Ottawa - Les citoyens du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de Terre-Neuve et du Labrador ne paieront plus qu'une seule taxe de vente de 15 % sur les biens et services à compter du 1er avril 1997.

Ces trois provinces ont accepté d'harmoniser leur taxe de vente provinciale avec la TPS, ce qui devrait se traduire pour les consommateurs par une baisse du taux de taxe de près de 4 %. (APF)

ACTUEL

Une fin de semaine mémorable

La Rouge, la Seine et ses tributaires débordent

La fin de semaine des 19, 20 et 21 avril 1996 restera gravée dans la mémoire des Manitobains dont la maison se trouve près d'un cours d'eau. C'est pendant ces quelques jours qu'ils ont pu voir les rivières se gonfler et déborder de leur lit, jusque dans leur cour ou leur sous-sol!



photo: Karine Beaudette

Le pont de Saint-Jean-Baptiste quelques jours avant qu'il soit fermé. La route #75 est aussi fermée par endroits, au nord de Morris, par exemple.

Dans la région de Saint-Jean-Baptiste, la plupart des résidences près du chemin Sainte-Marie (# 246), qui longe la rivière Rouge, ont été évacuées. C'est le cas de la famille de René et Colette Leclair, mariés il y a 17 ans au moment de la grande inondation de 1979. «Le premier ministre du Manitoba, Sterling Lyon, nous avait envoyé un télégramme nous disant de nous marier, puis d'évacuer la maison!» se souvient René Leclair, en évoquant sa nouvelle épouse en robe blanche dans un canot.

En 1996, les Leclair ont maintenant trois enfants, qui ont trouvé refuge à différents endroits le temps de la crise. «La plus jeune, Jacinthe, reste avec nous chez ma mère. Nicole est chez sa tante à Letellier et Joël est chez des amis à Saint-Joseph. On ne s'ennuie pas trop pour le moment; on est trop préoccupés par l'inondation. Mais quand l'eau va commencer à baisser, on va commencer à s'ennuyer.»

Les Leclair ont vidé leur sous-sol avant d'évacuer, le soir du 21 avril. «On est retourné voir en bateau hier (le 22) et il y avait deux pouces d'eau dans la cave. Si ça monte encore beaucoup, on va probablement remplir la cave d'eau pour équilibrer la pression (entre l'extérieur et l'intérieur de la maison) et éviter des problèmes.»

De l'autre côté de Winnipeg, la rivière Rouge a aussi décidé d'explorer du nouveau territoire dans les environs de Selkirk. En 160 ans, l'eau n'était jamais autant montée. L'enseignante à l'école d'immersion Bonaventure, Joyce Peters, qui vit au nord-est du village de Selkirk, s'attendait à une inondation, mais pas à ce point.

«On avait déjà construit une digue autour de la maison, mais vendredi soir, l'eau est montée beaucoup plus que prévu. Elle débordait au-dessus de notre digue. On a commencé à évacuer des gens vers minuit. Notre voisin est sorti de chez lui à 3 h du matin. Nous, on a réussi à tenir jusqu'à 9 h 30.»

L'inondation de Selkirk et des environs était due à un bouchon de glace situé plus au nord sur la rivière. «L'eau reculait et ne pouvait pas passer. Dimanche, il y a eu un autre bouchon plus loin au nord et d'autres maisons ont été inondées. Mais la crise n'est pas terminée. Maintenant, on attend l'eau du sud.»

Les Peters ont eu cinq pieds d'eau dans leur sous-sol, mais ils n'ont pas été les plus touchés. Certaines parties du village ont aussi été inondées; le Marine Museum a perdu certains de ses documents authentiques. «Nous, on peut remplacer ce qui a été endommagé, remarque Joyce Peters, mais des documents comme ça, ça ne se remplace pas.»

Les résidants le long de la Seine n'ont pas été épargnés. «On est partis faire l'épicerie samedi matin vers 9 h, raconte Sylvie Rondeau, qui vit à mi-chemin entre la route #1 et le village de Lorette avec son mari Émile Hacault et leurs enfants. Il y avait de l'eau dans les fossés. À 11 h, en revenant, l'eau passait par-dessus notre chemin!

«La municipalité de Taché fournissait le sable mais il fallait l'empaqueter nous-mêmes. On a fait des sacs de sable jusqu'à 16 h, puis des voisins avec des camions nous ont aidés à les transporter chez nous.» La digue autour de la maison a été suffisante pour garder l'eau à l'extérieur, mais ça n'a pas été le cas pour tous les résidants du coin, selon Sylvie Rondeau.

«D'autres personnes ont eu de l'eau dans le sous-sol. Un de nos voisins est parti en Floride. Personne n'a sa clef, mais d'autres résidants ont mis des sacs autour de la maison. Il y a quand même eu de l'eau dans son garage.» Même si la Seine a baissé depuis, le couple Rondeau-Hacault a l'intention de laisser les sacs autour de la maison pour quelques semaines. «Avec la pluie qu'on prévoit, l'eau risque de monter encore.»

C'est d'ailleurs ce que conseille l'Organisation des mesures d'urgence du ministère des Ressources naturelles aux résidants des secteurs menacés par les crues. Au moment d'écrire ses lignes, le ministère prévoyait que les rivières manitobaines atteindraient leur plus haut niveau d'ici la fin avril. Tout au long de la Rouge, le ministère prévoit deux pieds de moins qu'en 1979. Dans Winnipeg, à l'avenue James, le niveau ne devrait pas dépasser 18,5 pieds; pour fins de comparaison, ce niveau en 1979 était de 19,17 pieds à son plus haut, et en temps normal pendant l'été, il est de 6,2 pieds.

Tous les canaux de dérivation de la province ont été utilisés; la plupart sont encore ouverts. À part le long de la Rouge, la situation de crise est plus ou moins terminée, à moins qu'il y ait des pluies abondantes ou d'autres bouchons de glace importants.

Par ailleurs, le ministre responsable du Conseil de secours aux personnes sinistrées, Brian Pallister, a annoncé que la Province ferait des demandes d'aide financière auprès du gouvernement fédéral pour dédommager les victimes des inondations. Le Conseil acceptera les demandes provenant des particuliers et des municipalités une fois que le niveau des eaux aura baissé et que les dégâts pourront être évalués.

Karine BEAUDETTE

ÉDITORIAL

Un choix de société

La grève des préposées aux soins à domicile n'est pas une grève ordinaire. Elle pose des questions essentielles dans une société comme la nôtre, où l'État assure depuis longtemps les soins de santé à l'ensemble de la population.

Les employées en grève se méfient des intentions d'un gouvernement qui prétend que la privatisation des soins à domicile dans une partie de Winnipeg n'entraînera pas de changements dans la qualité des services. Le gouvernement dit au contraire prévoir une amélioration telle dans l'efficacité de ces soins que l'État pourrait économiser 10 millions $ sur cinq ans sans que les bénéficiaires ne s'en ressentent.

Si ces économies sont possibles, rétorquent les préposées, elles se feront sur le dos des travailleuses qui verront une baisse dramatique de leur salaire. D'où la grève.

Bien sûr, les préposées défendent ici leur intérêt: celui de demeurer des employées du gouvernement, syndiquées et mieux rémunérées que leurs consœurs du privé. Mais les intérêts des préposées rejoignent ceux de la population qu'elles desservent, ces malades, convalescents, personnes âgées ou handicapées, qui chaque jour dépendent des bons soins que leur dispensent les préposées pour maintenir une certaine qualité de vie.

Il faut aussi situer cette grève dans le contexte de la réforme de la santé. Le gouvernement a à maintes reprises rassuré la population: on fermera des lits dans les hôpitaux, on fera davantage de chirurgies d'un jour, mais en échange, on aura amélioré le système de soins à domicile pour qu'il fournisse d'aussi bons services à moindre coût, tout en permettant aux clients d'être plus autonomes.

Avec cette volonté toute nouvelle de sous-traiter les soins à domicile, on peut se demander dans quelle mesure l'État tiendra sa promesse. Car il y a fort à parier qu'après la privatisation dans un secteur de Winnipeg, le reste de la ville suivra, et le reste de la province.

Pourquoi, au reste, est-il maintenant nécessaire d'épargner au chapitre des soins à domicile, alors qu'on a déjà réalisé d'importantes économies dans le budget des hôpitaux? La population devra-t-elle subir en fait une double compression?

Il est fort possible que le secteur privé puisse s'acquitter de ces tâches en permettant à la Province de réaliser des économies. Mais au prix de la qualité des services? Et est-ce au privé de gérer ces choses-là? Évidemment, des entreprises comme We Care offrent déjà ce type de services et s'aquittent tout probablement fort bien de leurs tâches. Mais les clients actuels de We Care, par exemple, sont aussi ceux qui paient pour le service demandé et s'ils ne sont pas satisfaits, ils peuvent toujours faire appel à la concurrence.

Ce pouvoir, les clients du système de soins à domicile en seraient privés dans le modèle que propose le gouvernement: la prestation des soins serait confiée à un seul organisme sur un territoire donné, et c'est ce groupe qui serait payé par le gouvernement.

Quels types de soins à domicile voulons-nous offrir aux personnes qui en ont besoin? C'est là un choix de société qui doit être déterminé par l'ensemble de la population. Pas seulement par un gouvernement en mal d'économies, pas seulement par des employées luttant pour leur emploi et pas seulement par des bénéficiaires inquiets pour leur avenir.

Sylviane LANTHIER



Lettres

La FPCP écrit à Linda McIntosh

Linda McIntosh
ministre de l'Éducation

Madame,

La Fédération provinciale des comités de parents désire vous exprimer ses préoccupations face aux propositions du gouvernement manitobain dans le document: **Accroissement des responsabilités et prestation de services d'éducation de qualité.**

Les parents franco-manitobains veulent avant tout une éducation de qualité pour leurs enfants. Le gouvernement manitobain a l'ultime responsabilité de mettre en place les ressources et les mécanismes qui sauront favoriser l'excellence en éducation.

Le gouvernement apporte des changements de grande envergure au système éducatif. Des énergies et des sommes énormes sont dépensées à mettre en œuvre le plan d'action pour le renouveau de l'éducation. Tous les partenaires en éducation jouent un rôle et ont des responsabilités importantes face à ce renouveau. Les enseignants jouent un rôle clé auprès des élèves.

Il est donc de première importance que les enseignants reçoivent les outils, la formation et l'appui dont ils ont besoin pour dispenser un enseignement de qualité aux élèves manitobains. Les enseignants sont une importante ressource qui doit être gérée avec professionnalisme, justice et respect.

Les parents franco-manitobains veulent une éducation de qualité pour leurs enfants et s'attendent à ce que le gouvernement manitobain assure le financement nécessaire et voit à l'établissement de conditions de travail qui sauront valoriser nos professionnels en éducation.

Nous vous prions de croire, Madame, à l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Le président,
Gilbert Balcaen
Le 27 mars 1996

N'oubliez pas Armand LaFlèche

Madame la rédactrice,

Abonnée à *La Liberté* depuis 1961, je lis toujours ce journal avec beaucoup d'intérêt. Quand j'ai reçu le numéro du vendredi 29 mars 1996, et que j'ai noté qu'il contenait une section spéciale à l'occasion du 70e anniversaire du Cercle Molière, je pouvais à peine attendre de lire ces pages car, depuis mon enfance, ma vie a été intimement liée aux activités du Cercle Molière.

Il m'est impossible de vous décrire ma grande déception quand j'ai constaté que ce numéro spécial de 10 pages sur le Cercle Molière ne contenait aucune mention de mon père, Armand LaFlèche! Certes, il était un des plus célèbres comédiens du Cercle et cela durant de nombreuses années. Son engagement envers ce groupe théâtral était tel qu'une fois, il s'est même absenté de la fête des noces d'une de mes sœurs parce que, ce même soir, il y avait une représentation du Cercle Molière.

Mes frères et sœurs et moi-même, nous étions très fiers de notre cher papa et de son talent d'acteur. Je crois aussi que la communauté franco-manitobaine, pour ne pas dire canadienne-française, se rappelle de lui avec beaucoup d'estime et d'affection. Je suis certaine que si mon père vivait aujourd'hui, il serait très peiné de voir qu'on l'a oublié si vite.

Veuillez agréer, madame la rédactrice, l'expression de mes sentiments les plus respectueux.

Lorraine (LaFlèche) Coyle
Winnipeg
Le 8 avril 1996

NDLR: Il nous était impossible en quelques textes de nommer tous ceux et celles qui ont contribué au Cercle Molière depuis 70 ans. Il faut cependant voir ces dix pages, aussi modestes et incomplètes soient-elles, comme un hommage à tous les artisans qui ont fait du Cercle Molière ce qu'il est aujourd'hui.

Un édifice de 16 étages rue Goulet?

Les résidants du quartier disent non

Le conseiller de Saint-Boniface, Daniel Vandal, a reçu plus d'une centaine d'appels de citoyens du quartier depuis que le promoteur immobilier Martin Bergen a logé une demande à la Ville, la neuvième en 17 ans, pour obtenir un permis de construire un immeuble de 16 étages sur la rue Goulet.

Cet immeuble serait situé à côté de l'édifice Château Guay, qui compte 15 étages. Le 30 avril, Martin Bergen soumettra sa demande à la Commission de redressement, un comité formé de citoyens nommé par la Ville de Winnipeg.

La Commission entendra donc Martin Bergen, mais également des citoyens qui s'opposent à ce projet et d'autres qui l'appuient. «Je reçois des appels de gens qui affirment qu'il y a une demande dans Saint-Boniface pour ce type d'immeuble, explique Daniel Vandal, et les résidants de la rue Thomas-Berry m'ont aussi appelé pour me dire: aimerais-tu ça, toi, qu'une tour de 16 étages pousse dans ta ruelle?»

Dans le passé, les demandes de Martin Bergen étaient étudiées par le comité communautaire du quartier, composé de conseillers. Depuis l'adoption d'un arrêté municipal visant à uniformiser le zonage dans tous les quartiers de la ville, c'est maintenant la Commission de redressement qui entend les demandes des citoyens. «Pour les conseillers, c'est une perte de pouvoir, reconnaît Daniel Vandal, et pour les citoyens également. Ils peuvent toujours choisir leur conseiller ou le mettre à la porte, mais ils n'ont aucun contrôle sur les personnes choisies pour siéger à ce Comité.»

Roger Dufresne, un résidant de la rue Thomas-Berry, se prépare à répéter pour la neuvième fois les raisons pour lesquelles les résidants s'opposent à ce projet. Le président de la Chambre de commerce de Saint-Boniface, David Dandeneau, entend aussi être présent à l'audience du 30 avril pour souligner que ce projet va à l'encontre de Destination Saint-Boniface et du caractère historique du quartier. Il rappelle qu'à l'époque où Saint-Boniface était une ville, un règlement interdisait la construction d'édifices de plus de huit étages, hauteur de l'Hôtel de ville de Saint-Boniface.



David Dandeneau.

L'acharnement de Martin Bergen, estime David Dandeneau «est un affront à la communauté, et pas seulement aux résidants. De plus, les changements dans la classification du zonage de ce quartier ont été faits sans que personne n'en comprenne leur signification véritable.» La Ville, croit-il, a manqué à son obligation d'informer les résidants. «Si l'administration de la Ville a agi de cette façon pour s'assurer que le projet de Martin Bergen passe, alors elle est coupable et il peut y avoir lieu d'étudier cette question.»

La Chambre de commerce de Saint-Boniface offre au promoteur une solution de rechange: «On pourrait zoner ce terrain pour qu'il puisse y construire un petit mail commercial d'un étage.»

De son côté, Daniel Vandal rappelle que si la décision rendue par la Commisson de redressement ne satisfait pas les parties concernées, il peut y avoir appel au comité de planification, sur lequel il siège.

Le projet de Martin Bergen, rappelle le conseiller, a des caractéristiques qui ne respectent pas les limites permises par le zonage. Il demande par exemple que son immeuble puisse être construit sur un lot de 156 pieds carrés, alors qu'il en faudrait 400 selon la réglementation. La hauteur proposée est de 146 pieds plutôt que le maximum permis de 100. La cour arrière mesurerait 21,8 pieds carrés plutôt que les 49 pieds carrés requis, etc. «Selon la réglementation du zonage, il n'y a même pas de place là pour un autre bloc», lance le conseiller.

Sylviane LANTHIER

Le couvent pour 1 $

La DSFM à Lorette?

Les commissaires décideront le 15 mai si les bureaux divisionnaires seront logés dans l'école Précieux-Sang ou dans le couvent de Lorette, que les Sœurs de Saint-Joseph leur offrent pour la somme symbolique de 1 $.

Le directeur du transport et de l'entretien, Maurice Chaput, a reçu le mandat de préparer une étude comportant les avantages et les inconvénients des deux sites.

Avant de prendre une décision, les commissaires devront comparer le pour et le contre. «Mais, fait remarquer le président Aurèle Boisvert, dans le cas de Précieux-Sang, nous savons que les parents ne veulent pas les bureaux dans leur école, ni de façon permanente, ni de façon temporaire. C'est clair et net.»

À prime abord, indique le directeur général par intérim, Georges Druwé, qui revenait de Lorette où il avait visité le couvent, «ça paraît intéressant. Il faudra voir si ça peut servir à nos fins.» Il note les avantages que présente le couvent: «C'est un bel édifice, relativement récent (il date de 1958), de trois étages, avec beaucoup d'espace, du terrain, du stationnement et situé dans une petite communauté pas loin de la ville.»

Reste à savoir combien coûteraient les travaux de réparation et de réaménagement, ainsi que les coûts reliés au chauffage, à l'électricité, aux taxes foncières, aux assurances, etc.

L'hypothèse de déménager une partie du Bureau divisionnaire à Précieux-Sang n'a cependant pas été écartée: «Mais là aussi, il faut voir combien ça coûte et quels sont les avantages et les inconvénients.»

Les Sœurs de Saint-Joseph n'ont posé qu'une seule condition à la vente du couvent: que l'édifice demeure au service de l'éducation française.

Sylviane LANTHIER

CHALET MALOUIN INC.

C.P. 1010
Saint-Malo (Manitoba) R0A 1T0
1–204–347–5753

OFFRE D'EMPLOI

Le Chalet Malouin est à la recherche d'un coordinateur de ressources qui entrera en fonction aussitôt que possible.

Cette personne est responsable des programmes qui aident des aîné.e.s dans leurs activités quotidiennes et doit recruter des personnes pour fournir ses services.

Cette personne doit avoir de l'entregent, une bonne connaissance du français et de l'anglais écrit et parlé et doit aussi avoir une bonne connaissance d'un système de dossiers et d'inscription de la clientèle.

Les heures de travail sont du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h. Les tâches spécifiques sont disponibles sur demande. Le salaire est négociable.

Veuillez soumettre votre candidature au bureau de l'administation du Chalet Malouin avant le 3 mai 1996.

LE CENTRE D'INFORMATION 233–ÂLLO

est à la recherche

d'un(e) étudiant(e) universitaire pour effectuer la mise à jour de l'Annuaire des services en français au Manitoba 1997.

Compétences :

- habiletés en informatique;
- bonnes habiletés de communication au téléphone, en français et en anglais;
- bon sens de l'organisation, entregent et dynamisme.

Note : le candidat ou la candidate doit être aux études à temps plein et doit y retourner en septembre.

Durée de l'emploi : du 13 mai au 30 août 1996

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avec la mention **«Personnel», avant le 1er mai 1996** à:



Monsieur Daniel Boucher
Directeur général
Société franco-manitobaine
383, boulevard Provencher
Bureau 212
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9

La Division scolaire La Montagne n° 28

est à la recherche d'un(e) candidat(e)
pour le poste suivant pour l'année scolaire 1996–97.

Division: ***Psychologue scolaire – demi-temps***

Le ou la titulaire devra travailler avec le personnel scolaire, les parents et autres professionnels à l'implantation de modifications au milieu de croissance et d'apprentissage des enfants.

Les tâches précises comprennent le travail de collaboration et de consultation avec les adultes impliqués dans les domaines de l'apprentissage et du statut social et émotionnel de l'enfant; l'intervention et la programmation directe et indirecte dans le domaine des problèmes des enfants. Une implication active avec le personnel enseignant et autres personnes fournira au titulaire des occasions de leadership et de croissance. Ce poste demande du déplacement.

Le (la) candidat(e) retenu(e) possèdera un diplôme de deuxième cycle (maîtrise) ou des études équivalentes comme spécialiste et/ou psychologue scolaire. Une connaissance de l'évaluation psychologique est essentielle. L'habileté de travailler d'une façon autonome et comme membre d'une équipe multidisciplinaire ainsi que l'habileté d'organiser le milieu de travail sont requises.

Prière de faire parvenir votre demande d'emploi, avec trois références, à:

M. Henri Bouvier
Directeur général
Division scolaire La Montagne n° 28
C.P. 160
Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba)
R0G 1M0
1–204–248–2228 / 1–204–744–2083
Télécopieur: 1–204–248–2482

Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823 ou le 1–800–523–3355

Offre d'emploi



L'Association de la presse francophone, un organisme national regroupant 24 journaux de langue française publiés dans toutes les provinces et les territoires à majorité anglophone du Canada,

recherche

un directeur général / une directrice générale

Poste régulier à temps partiel (environ 25 heures/semaine)

Qualités recherchées:
- connaissance du milieu de la presse écrite
- connaissance des communautés de langue française au Canada en milieu minoritaire
- expérience en administration, gestion de budgets et gestion de projets

Fonctions:
Sous la direction du président et du conseil d'administration, la personne choisie devra, entre autres :
- assurer l'autofinancement de l'Association
- assurer la prestation des services aux membres
- coordonner les activités de l'Association
- gérer le budget
- assurer une bonne communication entre les membres et les autres organismes
- gérer des projets ponctuels
- coordonner les activités de la Fondation Donatien-Frémont

ATTENTION: *L'APF n'est pas un journal, et la personne n'a pas à vendre de la publicité!*

Lieu de travail : Ottawa

Entrée en fonction : fin juin, début juillet 1996

Faire parvenir sa candidature, au plus tard le 10 mai 1996 à 17 h 00, en indiquant la rémunération voulue, à :

M. Roger Duplantie, président
Association de la presse francophone
113 chemin Montréal
Cornwall (Ontario) K6H 1B2
Télécopieur: 1 (613) 938-2798

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez envers l'APF mais seules les candidatures retenues seront contactées pour une entrevue qui aura lieu à Ottawa, le vendredi 24 et samedi 25 mai 1996.



LE FOYER VALADE INC.

recherche un(e)

préposé(e) aux activités
Poste à temps partiel (46,5 heures chaque deux semaines)

Le Foyer Valade offre des soins de longue durée pour 115 résidants. Le département des activités, qui se veut créatif et professif, offrira défi et satisfaction à la personne choisie qui possède enthousiasme et créativité.

Qualifications requises:

- posséder un diplôme en récréologie d'une université reconnue;
- avoir la capacité de travailler indépendamment et en équipe;
- être intéressé aux personnes âgées;
- avoir de la facilité à communiquer en français et en anglais.

La préférence sera donnée aux personnes ayant des talents en musique et en artisanat.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant un curriculum vitae **avant le lundi 6 mai 1996** à:

Directrice des activités
Foyer Valade Inc.
450, chemin River
Winnipeg (Manitoba)
R2M 5M4

Directeur(trice) du crédit

Nygård International, l'entreprise la plus importante au Canada en matière de fabrication de vêtements et de vente au détail, accepte des candidatures au poste de directeur ou directrice du crédit.

Nous recherchons une personne indépendante, motivée et dynamique qui possède un bon sens de l'organisation. Cette personne sera chargée de la région du Québec.

La personne choisie aura un comportement très professionnel, sera inscrite au programme F.C.I. Designation, aura au moins deux ans d'expérience dans le domaine du crédit et possèdera des connaissances de base en secrétariat et comptabilité. Elle doit être bilingue (français/anglais) à l'oral et à l'écrit, et faire preuve d'habiletés efficaces en communication. Le candidat ou la candidate doit également pouvoir utiliser des logiciels récents tels que Microsoft Word, Microsoft Mail et Excel.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae par courrier ou par télécopieur à:

Nygård International
1771, boulevard Inkster
Winnipeg (Manitoba) R2X 1R3
à l'attention de: B. Mudrey
Téléc.: 632-5522

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feue CORA PRUDHOMME (née Sicotte), de la ville de Winnipeg, au Manitoba.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées au 220, rue Horace, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0W4, le ou avant le 31e jour de mai 1996.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 15e jour d'avril 1996.

CONRAD SICOTTE
Exécuteur

BERLITZ INTERNATIONAL

recherche des
instructeurs de français
à temps partiel et flexible
pour la ville de Winnipeg.

Les candidat(e)s devront détenir un B.A. et posséder une bonne maîtrise de la langue.

Expérience non requise. Une session de formation sera offerte.

Appelez **Anne-Marie Colas au: 1–800–875–6207** ou envoyez votre **CV au 1–613–238–7832**.

Vente et service

Nous avons actuellement des postes disponibles dans le département de la vente et du service à la clientèle.

Si vous êtes ambitieux, d'apparence soignée et avez un bon caractère, contactez-nous.

Le salaire de départ varie entre 275 $ et 300 $ par semaine. Posséder une voiture serait un atout.

Veuillez télécopier votre curriculum vitae au numéro suivant:

237–1559

La Division scolaire de Brandon n° 40

La Division scolaire de Brandon n° 40 est à la recherche de professeurs bilingues en vue de postes permanents et à termes pour l'année scolaire 1996–97.

Ces postes sont prévus en immersion et en français de base.

Les personnes intéressées et qualifiées sont priées d'obtenir un formulaire de demande d'emploi de:

La Division scolaire de Brandon
Direction des ressources humaines
1031–6e rue
Brandon (Manitoba)
R7A 4K5

Téléphone: (204) 729–3100

Salaire: selon la convention collective du travail. Seulement les candidat(e)s choisi(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.

Vous avez des événements à signaler dans les régions suivantes? N'hésitez pas à nous contacter:

Le Sud:
Anie Cloutier

L'Est:
Sylviane Lanthier

L'Ouest:
Karine Beaudette

237-4823 ou
1-800-523-3355

LA LIBERTÉ

La DSFM se prépare au débat

La régionalisation selon Aurèle Boisvert

À la veille de leur rencontre à Laurier le 24 avril, les commissaires de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) s'apprêtaient à adopter de façon définitive la formule d'allocation des ressources aux écoles. Lors des dernières rencontres, ils avaient refusé d'adopter cette formule avant qu'elle soit expliquée aux comités régionaux et scolaires.

Dans la région de l'est, les élus ont décidé de ne suggérer aucune modification à la formule. «Ce n'est pas le moment de le faire», explique le président Aurèle Boisvert qui est également représentant dans cette région.

Le débat sur cette formule est lié à celui sur la régionalisation des budgets, et une prochaine rencontre des 33 représentants régionaux, prévue vers la fin de mai, pourrait donner le coup d'envoi à ce débat, indique-t-il.

Délaissant son chapeau de porte-parole de la DSFM, il indique que son analyse personnelle de la question est «qu'il faut considérer l'équité entre les écoles. Quand on dit: on veut que ce soit un système équitable, il faut laisser notre administration nous dire ce qui est juste et équitable. Les commissaires doivent donner les lignes directrices, mais dire que ça prend un prof là et un autre ici, c'est à l'administration de faire ça.»

Parler de la régionalisation des budgets, c'est aussi parler du coût lié aux petites écoles et au transport. «La loi nous dit que nous avons l'obligation d'offrir des programmes français là où on les demande deux ans après la naissance de la DSFM, rappelle Aurèle Boisvert. Si Saint-Claude veut un programme, qu'est-ce qu'on fait? Je pense qu'il faut responsabiliser le gouvernement face à nos obligations et lui dire: si nous devons ouvrir un programme à Saint-Claude, il faut aussi avoir des ressources. Même chose pour le transport dans notre division, où les frontières sont grandes. Même chose pour la phase d'accueil, une autre obligation qui entraîne des coûts.

«Si on compare nos revenus à une tarte, il ne faut pas qu'on se chicane pour une part de la tarte, mais qu'on mette nos énergies à trouver une façon d'agrandir la tarte.

«Sur toute cette question de la régionalisation des budgets et des reponsabilités, j'espère qu'on aura un bon débat, qu'on pourra considérer la situation de la DSFM dans son ensemble et voir les enjeux à long terme.»

Sylviane LANTHIER

Assemblée annuelle des EFM

Les profs sont inquiets

Quels critères doit respecter une division scolaire qui a un programme d'immersion; quels effets auront les examens provinciaux sur l'apprentissage des élèves; et le secteur français aura-t-il sa juste part des fonds alloués à l'éducation à distance?

Voilà des exemples de questions qui seront débattues le 26 avril, lors de l'assemblée annuelle des Éducatrices et éducateurs franco-manitobains (ÉFM), l'association des enseignants qui œuvrent au niveau des programmes d'immersion française.

La présidente sortante, Isabelle Garand, indique que les enseignants questionnent des aspects du plan d'action pour un renouveau en éducation Nouvelles Directions. À l'école Van Belleghem, 23 enseignants ont signé une lettre demandant à la ministre de l'Éducation, Linda McIntosh, de revoir des aspects de la réforme proposée par son ministère, notamment ceux qui concernent les examens provinciaux, qui seraient utilisés comme unité de mesure pour évaluer les écoles.

Les enseignants éliront aussi les membres du prochain conseil d'administration. Il y aura des élections à la présidence, à la vice-présidence, et sept personnes briguent les quatre postes de conseillers.

S. L.

Caisse populaire de Saint-Boniface

Objectif: améliorer la rentabilité

La Caisse populaire de Saint-Boniface a connu une année record en 1994-1995 au niveau de sa rentabilité, a annoncé le président Raymond Simard devant les 225 membres qui ont assisté à l'assemblée annuelle le 23 avril.

La Caisse a réalisé un bénéfice net avant impôt de 875 000 $, soit près du double du bénéfice réalisé l'an dernier. «La marge financière (différence entre les revenus d'intérêt et les dépenses d'intérêt) a augmenté de 17,5 %, explique le directeur Donald Smith. Cette augmentation est due à un meilleur appariement entre les dépôts et les prêts.»

Par ailleurs, l'actif au augmenté de cinq millions $ pour se situer à 140 millions $. «Notre croissance est moins accrue que dans les années 1980, fait remarquer Donald Smith. Nous visions alors une croissance rapide pour atteindre une certaine masse critique; maintenant que cette vitesse de croisière est atteinte, notre objectif est plutôt d'améliorer la rentabilité de la Caisse.»

Quant à l'avoir des membres, il a grimpé de 34 % en 1995. Donald Smith précise que l'équité se situe à 1,9 % de l'actif. «Nous prévoyons atteindre le 5 % sans problème en l'an 2005.»

La Caisse populaire de Saint-Boniface était également fière d'avoir obtenu cette année le Prix Alfred-Rouleau, remis lors de l'assemblée annuelle de la Fédération des caisses populaires du Manitoba.

Alexis Bertrand et Guy Jourdain ont vu leur mandat renouvelé pour trois ans, tandis que Georges Pageot et Jacques Trudeau se sont joints au conseil d'administration, qui compte également Raymond Simard, Roland Bazinet, Agathe Bisson, Normand Collet, Michelle Gervais, Ian MacPherson, Gilbert Petit et Julie Turenne-Maynard.

S. L.

La caisse en chiffres

Actif au 31 décembre
1995: 140 734 000 $ (+ 3,8 %)
1994: 135 569 000 $

Bénéfice net d'exploitation:
1995: 678 000 $ (+ 83,2 %)
1994: 370 000 $

Montant de la réserve:
1995: 2 629 000 $ (1,9 $ de l'actif)
1994: 1 953 000 $ (1,4 % de l'actif)

Dépôts:
1995: 137 519 000 $ (+ 3,4 %)
1994: 132 636 000 $

Prêts:
1995: 120 996 000 $ (+2,4 %)
1994: 118 114 000 $

À la Caisse populaire de Letellier

Une augmentation marquée de l'actif

«L'année 1995 a été une année très positive puisque nous avons beaucoup augmenté notre actif», indique la directrice de la Caisse populaire de Letellier, Paulette Pappel.

En effet, de 3,859 millions $ en 1994, l'actif est passé à 5,273 millions $ en 1995. Selon Paulette Pappel, cette augmentation est due aux «bonnes récoltes de l'automne et aux dépôts à terme remis vers la fin de l'année».

Cependant, explique-t-elle, cette augmentation en fin d'année n'a pas permis à la Caisse de Letellier de monter suffisamment son taux de capitalisation qui, à 4,7 %, est légèrement en deçà du 5 % réglementaire.

La Caisse populaire de Letellier, qui fêtait son 50 anniversaire de fondation le 18 novembre dernier, espère toujours rénover ses locaux en 1996. «Nous sommes très à l'étroit et les meubles ne sont pas fonctionnels», explique Paulette Pappel. Ces rénovations sont évaluées à 5 000 $.

Par ailleurs, un peu plus de 20 personnes se sont présentées à l'assemblée annuelle le 18 avril. «C'est un peu moins que l'an dernier, mais beaucoup de jeunes gens travaillent à prévenir les inondations au village. Ça passe avant», explique-t-elle.

Deux nouvelles personnes ont été élues au conseil d'administration. Il s'agit d'Armande Leclair et de Lise Lemay qui remplacent respectivement Céline Dansereau et Gaëtan Fontaine. Alain Barnabé, Léo Leclair et Jean Barnabé complètent le conseil. Le nouveau président sera élu sous peu.

Anie CLOUTIER

La caisse en chiffres

Actif au 31 décembre:
1995: 5 273 420 $ (+ 26,8 %)
1994: 3 859 972 $

Bénéfice net d'exploitation:
1995: 14 195 $ (- 28 %)
1994: 19 685 $

Montant de la réserve:
1995: 245 491 $, soit 4,7 % de l'actif
1994: 229 104 $, soit 6 % de l'actif

Dépôts:
1995: 5 017 815 $ (+ 39 %)
1994: 3 619 058 $

Prêts:
1995: 2 001 784 $ (+ 6,7 %)
1994: 1 876 863 $

Portes ouvertes au Palais de justice

«Satisfait de la présence du français»

La journée Portes ouvertes au Palais de justice de Winnipeg aura attiré plus de 1 500 personnes le 21 avril.

«C'est toujours très populaire, les couloirs du Palais de justice sont pleins», indique le directeur de l'Institut Joseph-Dubuc, Guy Jourdain, qui a coordonné les activités en français dans le cadre de la journée Portes ouvertes.

Des consultations gratuites auprès d'un avocat à une séance d'information sur les testaments biologiques en passant par les petites créances et les visites guidées du Palais de justice, il y en avait pour tous les goûts à la journée Portes ouvertes.

Guy Jourdain se dit satisfait de la présence du français dans cet événement. Deux des cinq procès simulés étaient en français. «Le but de cette journée du droit est de sensibiliser la population à l'administration de la justice. Mais elle joue également le double rôle de sensibiliser les francophones à la possibilité d'obtenir un procès en français», affirme-t-il.

Cette journée fait partie des célébrations entourant la Journée du droit qui marque l'entrée en vigueur de la Charte canadienne des droits et libertés le 7 avril 1982.

A.C.

SAINT-LÉON

Un spectacle des Louis Boys

Le comité culturel de Saint-Léon organise un vin et fromage avec les Louis Boys, le 27 avril de 20 h à minuit, au Centre récréatif.

Les billets, au coût de 10 $ (5 $ pour les 18 ans et moins), sont disponibles à l'Auberge Saint-Léon. On peut aussi réserver en composant le 744-2687.

S. L.

Des goûts et des couleurs

par Anie Cloutier

On peut toujours rêver

Tandis que les amoncellements de neige grisâtre fondent douloureusement au soleil, je me laisse aller à rêver d'une plage de sable chaud, de palmes de cocotiers et de musique hawaïenne.

Mais l'eau de la rivière Rouge dans laquelle trempe mes orteils n'a rien du lagon bleu caraïbien...

Pour ceux qui, comme moi, rêvassent devant les paysages exotiques des vitrines d'agences de voyages ou qui souhaitent suivre les pas d'explorateurs légendaires, je propose deux histoires vraies de navigateurs en solitaire.

Vous en conviendrez, ces temps-ci l'eau est un sujet à la mode...

Tout d'abord, *La Longue route*, le classique de Bernard Moitessier. En 1966, avec sa femme, il double le Cap Horn à la voile et relie sans escale Tahiti et l'Europe. Trois ans plus tard, à bord de son voilier Joshua, Bernard Moitessier double en solitaire les trois caps: Bonne Espérance, Horn et Leewin, tout en nous faisant partager ses réflexions sur le monde marin.

Jean-du-Sud et l'Oizo-Magik raconte le périple d'Yves Gélinas qui a décidé en 1982 de suivre le sillage de Moitessier. Il a lui aussi quitté famille et amis pour trouver la paix intérieure. Ils sont toujours très philosophes ces marins.

Assis dans notre petite barque, ces deux livres en main, les marins d'eau douce que nous sommes se prendront peut-être à rêver que la Rouge les mènera jusqu'à Tahiti.

Un premier festival de théâtre qui veut briser la glace

Le comédien Gabriel Arcand jouera à Saint-Boniface

Si vous avez vu *Les Plouffe* et *Le Crime d'Ovide Plouffe*, vous connaissez Gabriel Arcand, qui y incarnait Ovide. Si vous avez vu *Le Déclin de l'empire américain*, vous n'avez pas oublié son interprétation de l'amant de Louise Portal. Gabriel Arcand est aussi reconnu en tant que comédien de théâtre et son nom, à Montréal, est associé au Groupe de la Veillée, une troupe qui depuis 20 ans poursuit avec sérieux et constance une démarche artistique expérimentale.

Et c'est justement un premier festival de théâtre alternatif qui permettra au Groupe de la Veillée de présenter, le 4 mai à Saint-Boniface, la pièce *Moi, Feuerbach* de l'auteur allemand Tankred Dorst, dans laquelle Gabriel Arcand incarne le rôle titre, celui d'un comédien vieillissant qui a joué de grands rôles au théâtre et qui doit maintenant passer une audition pour obtenir un rôle.



photo: Yves Dubé

Gabriel Arcand dans *Moi, Feuerbach*, une pièce de l'auteur allemand Tankred Frost. «Nous avons été les premiers à présenter un de ses pièces au Canada.»

Ce premier festival, organisé par la compagnie winnipégoise Primus, est intitulé ***Survivants de la période glaciaire: festival du nouveau théâtre*** et réunit des troupes canadiennes, américaines et italiennes. Du 1er au 5 mai, ces troupes présenteront leur pièce dans la salle Martial-Caron du Collège universitaire de Saint-Boniface, et participeront à un symposium portant sur la structure, l'organisation et la survie des compagnies de théâtre expérimental.

Gabriel Arcand se préparait à retrouver ce *Feuerbach* qu'il a joué à Montréal en 1995. «Ce comédien se présente pour une audition, raconte-t-il, mais le metteur en scène n'y est pas. Il a alors avec l'adjoint du metteur en scène une conversation qui porte beaucoup sur le théâtre, au fil de laquelle on perçoit le côté pathétique de ce comédien.»

Tragi-comédie qui traite du théâtre, *Moi, Feuerbach* parle aussi du thème de l'identité à travers un comédien qui ne sait plus dresser la frontière entre sa personne et les multiples personnages qu'il a incarnés au théâtre, entre le personnage public et l'homme privé.

Moi, Feuerbach, précise Gabriel Arcand, est une pièce à la facture assez conventionnelle. «Les gens ne seront pas déboussolés, même si les thèmes abordés ne sont pas banals.»

Les compagnies qui participen au le festival auront aussi l'occasion de créer des liens, grâce au symposium. «Avec Primus, raconte le comédien Stephen Lawson qui organise le festival, nous avons joué dans plusieurs villes et constaté que les compagnies faisaient face au même besoin: être liées par un réseau.»

Ces compagnies expérimentales, explique-t-il, ont toutes pour caractéristiques d'avoir été mises sur pied par des artistes qui veulent être en contrôle de tous les aspects de la création. La troupe devient au cœur de leur travail, et ils doivent apprendre à développer des techniques de survie dans un monde où la compétition est vive.

À cet égard, Stephen Lawson est heureux d'avoir attiré le Groupe de la Veillée. D'abord parce qu'il donnera ainsi l'occasion aux spectateurs francophones et francophiles de voir sur scène «un comédien accompli, au sommet de sa carrière, et qu'il est rare à Winnipeg de voir quelqu'un comme Gabriel Arcand dans une performance aussi personnelle». Ensuite, parce que le Groupe de la Veillée figure parmi les compagnies expérimentales les mieux installées et qu'il pourra partager son expérience avec des compagnies plus jeunes.

Comédienne et adjointe à la direction du Groupe de la Veillée, Carmen Jolin sera également à Winnipeg à titre de conférencière pour le symposium. Elle explique que le Groupe de la Veillée a la chance d'avoir sa propre salle de spectacle, une salle d'envron 200 places qui a récemment été rénovée grâce à un octroi de trois millions $.

«Depuis 12 ans, dit-elle, il y a eu un renouveau au Groupe de la Veillée, suite à un concours de circonstances et notamment après l'arrivée du directeur artistique actuel, Téo Spychalski (qui signe d'ailleurs la mise en scène de *Moi, Feuerbach*), qui a développé autour de lui une équipe de quatre ou cinq personnes.» Stephen Lawson précise que le public, invité à participer au symposium, pourra rencontrer les comédiens le lendemain de chacune des représentations, pour discuter, poser des questions et échanger avec eux.

Sylviane LANTHIER

Les pièces à voir

- *Sleeptracks* et *Handmade* (Jest in Time, Halifax), le 1er mai à 20 h.
- *The Compleat Works of Love* (Grinning Dragon de Vancouver), le 2 mai à 20 h.
- *Core* (Koreja de Naples en Italie), le 3 mai à 20 h. La pièce est présentée en italien, avec un synopsis en français.
- *Ab Audire: Gifts of the Heart* (Vancouver Moving Theatre), le 4 mai à 14 h 30.
- *Moi, Feuerbach*, le 4 mai à 20 h 30 (voir texte principal).
- *Transformations of Lucius* (Theatre Labyrinth de Cleveland), le 5 mai à 14 h.
- *In the Wings of Eden* (Theatre Smith-Gilmour de Toronto), le 5 mai à 20. (La pièce a mérité quatre étoiles dans un compte rendu du *Globe and Mail*.)

Toutes les pièces sont présentées au Collège universitaire de Saint-Boniface, partenaire dans l'organisation du festival et du symposium. Les billets, au coût de 10 $ et 12 $, s'ils sont achetés à l'avance, sont disponibles auprès de TicketMaster (780-3333). Ils seront aussi en vente à la porte au coût de 12 $ et 15 $. On peut aussi se procurer un laissez-passer pour les sept spectacles au coût de 35 $. Le coût d'inscription au symposium est fixé à 75 $. Pour obtenir l'horaire du symposium, contactez Primus au 943-8555.

Télé-horaire de la semaine du 29 avril au 5 mai 1996



Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 30

6h05 Le livre de la jungle
6h30 Bon matin
9h00 Les chatouilles du matin
9h01 Pacha et les chats
9h15 Iris le gentil professeur
9h30 Les Moomins
10h00 Alice au pays des merveilles
10h30 Olives et papayes
11h00 Christiane Charette en direct
12h00 Le midi
12h30 Louvain à la carte
13h30 Les p'tits bonheurs de Clémence
14h30 Les contes d'Avonlea (lundi) Anne... la maison au pignon vert (mardi) Louis Meissonnier, maître d'école (mercredi) Femmes de Dieu (jeudi) Nick, chasseur de têtes (vendredi)
15h30 Madame est servie

Lundi

16h00 0340
16h01 Sous le signe des mousquetaires
16h25 0340
16h30 Bêtes pas bêtes+
16h56 0340
17h00 Watatatow
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Manitoba ce soir
18h30 La soirée du hockey Molson
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point
22h00 Manitoba ce soir
22h30 Les nouvelles du sport
22h55 La météo
23h00 Jardin d'aujourd'hui
23h30 La politique fédérale
23h35 La politique provinciale
23h40 En toute liberté
0h10 Fin des émissions

Mardi

16h00 0340
16h01 Sous le signe des mousquetaires
16h25 0340
16h30 L'Odyssée fantastique
16h50 0340
17h00 Watatatow
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Manitoba ce soir
18h30 La facture
➤19h00 Les grands films: **Cible émouvante**
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point
22h00 Manitoba ce soir
22h30 Les nouvelles du sport
22h55 La météo
23h00 Country centre-ville
23h30 Découverte
0h15 Branché
0h45 Fin des émissions

Mercredi

16h00 0340
16h01 Sous le signe des mousquetaires
16h25 0340
16h30 L'Infernale machine du Dr V
16h56 0340
17h00 Watatatow
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Manitoba ce soir
18h30 La soirée du hockey Molson
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point
22h00 Manitoba ce soir
22h30 Les nouvelles du sport
22h55 La météo
23h00 Moi et l'autre...
23h30 Vues d'ici
1h10 Fin des émissions

Jeudi

16h00 0340
16h01 Sous le signe des mousquetaires
16h25 0340
16h30 Mission top secret
16h56 0340
17h00 Watatatow
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Manitoba ce soir
➤18h30 Les grands films: **Les vieux garçons**
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point
22h00 Manitoba ce soir
22h30 Les nouvelles du sport
22h55 La météo
23h00 Simplement la vie
➤23h30 Cinéma: **Péril en la demeure.** *Fr. 1985. Drame policier. Un jeune homme toujours vêtu d'un imperméable, professeur de musique, une jeune femme en blanc mariée à un homme en noir, grand bourgeois, un mystérieux homme en gris et une femme en mauve qui ne cesse d'épier à sa fenêtre les moindres mouvements des personnages précédents.*
1h35 Fin des émissions

Vendredi

16h00 0340
16h01 Sous le signe des mousquetaires
16h25 0340
16h30 Sur la piste
16h56 0340
17h00 Fais-moi peur!
17h30 Que le meilleur gagne
18h00 Manitoba ce soir
18h30 La soirée du hockey Molson
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point médias
22h00 Manitoba ce soir
22h30 Les nouvelles du sport
22h55 La météo
23h00 Histoires fantastiques
➤23h30 Cinéma: **Hier, aujourd'hui et pour toujours.** *É.-U. 1991. Drame. Découverte pendant la Seconde Guerre mondiale à l'occasion d'un spectacle donné pour des soldats, une jeune chanteuse est recrutée par un impresario pour faire équipe avec un comédien vedette.*
2h15 Fin des émissions

Samedi

7h00 Les chatouilles du matin
7h01 Les aventures de Bouli
7h30 Richard Scarry
8h00 Bouledogue Bazar
8h01 Les oursons volants
8h25 Aladdin
8h45 Bouledogue Bazar
9h20 La bande à Dingo
9h45 La bande à Picsou
10h10 Tiny Toons
10h35 Où est Charlie?
11h00 Génies en herbe
11h30 Jean Cournoyer par Jean Cournoyer
12h00 L'univers des sports
14h00 Montagne
14h30 Chapeau melon et bottes de cuir
15h30 Perfecto
16h00 Jardins d'aujourd'hui
16h30 Branché
17h00 Le téléjournal
17h20 Raison passion
18h00 Olympica
➤18h30 Les grands films: **Sans peur**
21h00 Le téléjournal
21h20 Les nouvelles du sport
21h50 L'accent francophone
➤22h50 Télé-sélection: **Mediterraneo.** Ital. 1991. Comédie de mœurs. Envoyés en mission sur une île grecque en Méditerranée, huit jeunes soldats italiens finissent par se laisser gagner par oublier... qu'on les a oubliés!
1h00 Fin des émissions

Dimanche

7h00 Les chatouilles du matin
7h01 Les aventures de Winnie l'ourson
7h25 Johnson et ses amis
7h40 Budgie, le petit hélicoptère
7h55 Les chatouilles du matin
8h00 Bouledogue Bazar
8h02 La petite sirène
8h25 La bande à Munsch
8h50 Doug
9h00 Bouledogue Bazar
9h15 Manigances
9h45 Parcelles de soleil
10h00 Le jour du Seigneur
11h00 Point de presse
11h30 Scully rencontre
12h00 La semaine verte
13h00 Second regard
14h00 Horizons
15h00 Faites vos gammes
16h00 Les Grands Prix Molson Dry de Formule I
17h00 Le téléjournal
17h15 Découverte
18h00 Juste pour rire international
18h30 La soirée du hockey Molson
21h00 Le téléjournal
21h25 Le point
21h45 Les nouvelles du sport
22h10 Sous la couverture
➤23h15 Ciné-club: **Au nom du Christ.** *Côte-d'Ivoire, Suisse, 1992. Un porcher de la Côte-d'Ivoire déclare être le cousin du Christ et le prophète d'une nouvelle religion.*
0h45 Fin des émissions



Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 00

5h00 Salut, bonjour!
8h00 Bla bla bla
9h00 Top modèles
9h30 Aimer
10h00 Bon appétit
10h30 La vie à Montréal
10h45 Première ligne
12h30 Les feux de l'amour
13h30 Des jours et des vies
14h30 Bibi et Geneviève
15h00 Claire Lamarche

Lundi

16h00 Mongrain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Piment fort
18h00 Chasse au trésors
18h30 Rira bien...
19h00 Alerte à Malibu
20h00 Maria des eaux-vives
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
22h57 Astro Jojo
23h25 Infopublicités
1h20 Fermeture

Mardi

16h00 Mongrain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Piment fort
18h00 Chambres en ville
18h30 Fleurs et jardins
19h00 Place Melrose
20h00 Le match de la vie
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
22h57 Astro Jojo
23h25 Infopublicités
1h20 Fermeture

Mercredi

16h00 Mongrain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Piment fort
18h00 La poule aux œufs d'or
18h30 Dynastie
19h30 Je te salue Marie
20h00 Jasmine
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
23h01 Astro Jojo
23h29 Vision mondiale
0h29 Infopublicités
2h29 Fermeture

Jeudi

16h00 Mongrain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Piment fort
18h00 Beverly Hills 90210
19h00 Qui vive!
19h30 Les ailes de la mode
20h00 Claire Lamarche
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
22h57 Interactif
23h26 Infopublicités
1h20 Fermeture

Vendredi

16h00 Mongrain
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Piment fort
18h00 J.E.
➤19h00 Ciné-Columbo: **Jeu d'ombres.** *Am. 1991. Drame policier. Un détective s'emploie à incriminer un célèbre avocat coupable du meurtre d'une vedette de musique rock.*
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
23h02 Lise Watier et compagnie
23h32 Astro Jojo
0h01 Infopublicités
1h55 Fermeture

Samedi

5h30 Salut, bonjour!
8h00 L'arche de Noé
8h30 Bugs Bunny
9h00 Bibi et Geneviève
9h30 Libre-échange
9h45 Vos élus
10h00 Tournoi de quilles en équipe
11h00 Bugs Bunny
➤11h30 Ciné-maximum: **L'homme de la rivière d'argent**
➤13h30 Ciné-maximum: **Les fusils du désert**
15h30 Vidéo rock détente
16h00 Interactif
16h30 Fleurs et jardins
17h00 Le TVA, édition 18 heures
➤17h30 Ciné-extra: **Lover Boy.** *Am. 1989. Comédie. Les aventures sentimentales d'un étudiant qui doit travailler comme livreur de pizzas pour payer ses frais de scolarité.*
➤19h30 Ciné-extra: **Voyous ou héros.** *Am. 1991. Drame. Des terroristes colombiens envahissent un collège américain et retiennent les élèves en otage dans l'espoir de faire libérer un baron de la drogue.*
22h00 Le TVA, édition réseau
22h57 Astro Jojo
23h25 Infopublicités
1h19 Fermeture

Dimanche

5h30 Salut, bonjour!
8h00 Vision mondiale
9h00 Bibi et Geneviève
9h30 Finances
10h00 Complètement marteau
10h30 Bon dimanche
12h00 Ciné-maximum: **Grace Kelly**
14h00 Lise Watier et compagnie
14h30 Je te salue Marie
15h00 Les ailes de la mode
15h30 Automag plus
16h00 Vins et fromages
16h30 Les dinosaures
17h00 Le TVA, édition 18 heures
17h30 Chacun son tour
18h30 Drôle de vidéo
➤19h00 Cinéma néon: **Le flic de Beverly Hills.** *Am. 1987. Comédie policière. Un détective de Détroit se rend à Los Angeles pour faire sa propre enquête sur un attentat dont a été victime un confrère.*
21h00 Le TVA, édition réseau
21h18 L'événement
21h39 TVA sports
22h05 Complètement marteau
22h34 Finances
23h03 Astro Jojo
23h31 Infopublicités
1h26 Fermeture

Cible émouvante

Fr. 1992. Comédie policière. Sous l'autorité d'une mère abusive, Victor Meynard, un tueur à gages, mène une brillante carrière. L'irruption dans sa vie d'un jeune garçon plein de bonne volonté et d'une voleuse volage et anxieuse viennent bouleverser son existence.

Le mardi 30 avril à 19 h à la SRC

Les vieux garçons

É.-U. 1993. Comédie. John et Max sont deux voisins d'une petite localité du Minnesota. Un jour, une veuve vient s'installer en face de chez eux. Les vieilles rancunes refont immédiatement surface...

Le jeudi 2 mai à 18 h 30 à la SRC

Sans peur

É.-U. 1993. Drame psychologique. Juste avant l'écrasement de l'avion qui devait le mener à Houston, Max Klein sent sa peur se transformer en une sereine acceptation de la mort imminente. Dès lors, Max croit qu'il est devenu une sorte d'ange que la mort ne peut plus atteindre.

Le samedi 4 mai à 18 h 30 à la SRC



Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 30

6h30 Télématin
8h00 Paris lumière
8h30 Des chiffres et des lettres (lundi au jeudi) Génies en herbe (vendredi)
8h55 La météo des cinq continents
9h00 Ah! Quels titres (lundi) L'événement (mardi) Sous la couverture (mercredi) Viva (jeudi) Savoir plus (vendredi)
9h30 Horizons francophones (mardi)
9h45 7 jours en Afrique (jeudi)
10h00 Faut pas rêver (lundi) Faits divers (mardi) Temps présent (mercredi) Science 5 (jeudi) Le Tibet (vendredi)
11h00 Bibi et ses amis
11h30 Le journal de France 3
11h55 Le grand jeu TV5
12h00 Bouillon de culture (lundi) Chela Ouate (mardi) Bas les masques (mercredi) Ça se discute (jeudi) Envoyé spécial (vendredi)
13h30 Magellan (mercredi) Tell quel (jeudi) Découverte (vendredi)
14h00 Journal télévisé de TV5
14h25 La météo des cinq continents
14h30 Plaisir de lire (lundi) Regards d'Afrique (mardi) En toute liberté (mercredi) Espace francophone (jeudi) Faites vos gammes (vendredi)
15h00 La chance aux chansons
15h30 Pyramide

Lundi

16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Visions d'Amérique
16h45 Gourmandises
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Studio Gabriel
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Au nom de la loi
19h30 Bas les masques
21h00 Paris lumières
21h25 Le grand jeu TV5
21h30 Journal télévisé belge
21h55 La météo des cinq continents
22h00 Studio Gabriel
22h30 Visions d'Amérique
22h45 Le cercle de minuit
0h05 Musiques au cœur
1h05 Ah! Quels titres
2h05 RFI

Mardi

16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Visions d'Amérique
16h45 Gourmandises
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Studio Gabriel
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Temps présent
19h30 Ça se discute
21h00 Paris lumières
21h25 Le grand jeu TV5
21h30 Journal télévisé belge
21h57 La météo des cinq continents
22h00 Studio Gabriel
22h30 Visions d'Amérique
22h45 Le cercle de minuit
0h05 Imogène
1h35 Tell quel
2h00 RFI

Mercredi

16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Visions d'Amérique
16h45 Gourmandises
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Studio Gabriel
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Envoyé spécial
20h00 Dites-moi
21h00 Paris lumières
21h25 Le grand jeu TV5
21h30 Journal télévisé belge
21h55 La météo des cinq continents
22h00 Studio Gabriel
22h30 Visions d'Amérique
22h45 Le cercle de minuit
0h05 Ça se discute
1h35 Magellan
2h00 RFI

Jeudi

16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Visions d'Amérique
16h45 Gourmandises
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Studio Gabriel
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Le fils de Jubal
19h30 Imogène
21h00 Paris lumières
21h25 Le grand jeu TV5
21h30 Journal télévisé belge
22h15 La météo des cinq continents
22h20 Studio Gabriel
22h50 Le cercle de minuit
0h05 Bas les masques
1h35 7 jours en Afrique
1h50 RFI

Vendredi

16h00 Journal télévisé suisse
16h25 Revue de presse canadienne
16h30 Visions d'Amérique
16h45 Gourmandises
17h00 Fleurs et jardins
17h30 Studio Gabriel
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Géopolis
19h30 Thalassa
20h30 Les Francofolies de Montréal
21h00 Paris lumières
21h25 Le grand jeu TV5
21h30 Journal télévisé belge
21h55 Revue de presse canadienne
21h57 La météo des cinq continents
22h00 Studio Gabriel
22h30 Visions d'Amérique
22h45 Taratata
0h00 Ça cartonne
0h45 Viva
1h30 Sidamag
1h45 RFI

Samedi

6h30 Découverte
7h00 Reflets
7h57 Le grand jeu TV5
8h00 Y'a pas match
8h30 Montagne
8h55 La météo des cinq continents
9h00 Sport Africa
10h00 Faites vos gammes
11h00 Bibi et ses amis
11h30 Le journal de France 3
12h00 Génies en herbe
12h30 Découverte
13h00 Luna park
13h30 Les Francofolies de Montréal
14h00 Journal télévisé de TV5
14h25 La météo des cinq continents
14h30 Fleurs et jardins
15h00 Vins et fromages
15h30 30 millions d'amis
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Visions d'Amérique
16h45 Gourmandises
17h00 Thalassa
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 N'oubliez pas votre brosse à dents
20h30 On aura tout vu!
21h00 Bon week-end
21h30 Journal télévisé belge
21h55 La météo des cinq continents
22h00 Visions d'Amérique
22h15 Géopolis
23h00 Alice
23h45 Sidamag
00h00 Reflets
1h00 Y'a pas match
1h30 On aura tout vu!
1h55 RFI

Dimanche

6h30 Hexagone
6h45 Dites-moi tout
7h00 Rêves en Afrique
7h30 Tu vois ce que je veux dire
7h55 Le grand jeu TV5
8h00 L'école des fans
8h55 La météo des cinq continents
9h00 30 millions d'amis
9h30 Vins et fromages
10h00 Musiques au cœur
11h00 Bibi et ses amis
11h30 Journal de France 3
12h00 Taratata
13h15 Correspondances
13h30 Évasion
14h00 Journal télévisé de TV5
14h25 La météo des cinq continents
14h30 Le monde est à vous
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Visions d'Amérique
16h45 Gourmandises
17h00 L'école des fans
18h00 Journal télévisé de FR2
18h30 Faut pas rêver
19h30 Bouillon de culture
20h40 7 sur 7
21h30 Journal télévisé belge
21h55 La météo des cinq continents
22h00 Visions d'Amérique
22h15 Comment ça va?
23h15 N'oubliez pas votre brosse à dents
1h15 Bon week-end
1h45 Correspondances
2h00 RFI

RDI

Du lundi au vendredi de 4 h 30 à 19 h 00

4h30 Le monde ce matin
5h00 Marchés internationaux (lundi) Capital actions (mardi au vendredi)
5h30 Euronews
6h00 Bon matin
8h00 Le monde ce matin (lundi) Au travail! (mardi au vendredi)
8h30 Raison passion
9h00 L'ombudsman
9h30 Le point médias (lundi) Le point (mardi au vendredi)
10h00 L'Atlantique en direct
11h00 Euronews
11h30 Le Québec en direct
13h00 L'Ontario en direct
14h00 L'Ouest en direct
15h00 Le journal de France 2
15h35 Marchés boursiers • Météo • Bulletin de santé • Griffe
16h00 Aujourd'hui
17h00 Euronews
17h30 Au travail!
18h00 Le monde ce soir
18h30 Capital actions
19h00 Grands reportages

Lundi

20h00 Le téléjournal 1re édition
20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
22h00 L'édition québécoise
22h30 Nouvelles du sport
22h40 Édition de l'Ouest
23h00 Capital actions
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Maisonneuve à l'écoute
1h30 L'édition québécoise
2h00 Info-Pacifique
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
3h00 L'édition québécoise
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Mardi

20h00 Le téléjournal 1re édition
20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
22h00 L'édition québécoise
22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
23h00 Capital actions
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Maisonneuve à l'écoute
1h30 L'édition québécoise
2h00 Info-Pacifique
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
3h00 L'édition québécoise
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Mercredi

20h00 Le téléjournal 1re édition
20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
22h00 L'édition québécoise
22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
23h00 Capital actions
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Maisonneuve à l'écoute
1h30 L'édition québécoise
2h00 Info-Pacifique
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
3h00 L'édition québécoise
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Jeudi

20h00 Le téléjournal 1re édition
20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
22h00 L'édition québécoise
22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
23h00 Capital actions
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Maisonneuve à l'écoute
1h30 L'édition québécoise
2h00 Info-Pacifique
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
3h00 L'édition québécoise
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Vendredi

20h00 Le téléjournal 1re édition
20h30 Scully RDI
21h00 Simplement, la vie!
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
22h00 L'édition québécoise
22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
23h00 Capital actions
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Scully RDI
1h00 Simplement, la vie!
1h30 L'édition québécoise
2h00 Info-Pacifique
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
3h00 L'édition québécoise
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Samedi

4h30 Euronews
5h00 Bulletin de santé
5h30 Temps d'affaires
6h00 Montréal cette semaine
6h30 La facture
7h00 RDI week-end
7h30 Québec actualités
8h00 La semaine verte
9h00 Trajectoires
9h30 Montréal en spectacle
10h00 Griffe
10h30 Box office
11h00 RDI week-end
11h30 Bulletin des jeunes
12h00 Au travail!
12h30 Impact
13h00 Le point final
14h00 Montréal cette semaine
14h30 Branché
15h00 Le journal de France 2
15h30 Bulletin de santé
16h00 Aujourd'hui
16h30 Bulletin des jeunes
17h00 Box office
17h30 Montréal en spectacle
18h00 Le monde ce soir
18h30 Griffe
19h00 Grands reportages
20h00 Le téléjournal 1re édition
20h30 Scully rencontre
21h00 Enjeux
22h00 L'édition week-end
22h30 Branché
23h00 La course destination monde
0h00 Griffe
0h30 Montréal en spectacle
1h00 Impact
1h30 Québec actualités
2h00 Trajectoires
2h30 Bulletin des jeunes
3h00 La semaine verte
4h00 Temps d'affaires

Dimanche

4h30 Euronews
5h00 Au travail!
5h30 Trajectoires
6h00 Nations
6h30 Euronews
7h00 L'ombudsman
7h30 Second regard
8h00 L'accent francophone
8h30 Point de presse
9h00 Option éducation
10h00 Marchés internationaux
10h30 Rédacteurs en chef
11h00 RDI week-end
11h30 Bulletin des jeunes
12h00 Entrée des artistes
12h30 Espace libre
13h00 Horizons francophones
13h30 Panorama RDI
14h00 Enjeux
15h00 Le journal de France 2
15h30 Rédacteur en chef
16h00 Aujourd'hui
16h30 Bulletin des jeunes
17h00 L'accent francophone
17h30 Marchés internationaux
18h00 Le monde ce soir
18h30 Griffe
19h00 Grands reportages
20h00 Le téléjournal 1re édition
20h30 Scully RDI
21h00 Entrée des artistes
21h30 Horizons francophones
22h00 L'édition week-end
22h30 Espace libre
23h00 Griffe
23h30 Euronews
0h00 L'accent francophone
0h30 Scully RDI
1h00 Panorama RDI
1h30 Impact
2h00 Nations
2h30 Bulletin des jeunes
3h00 Option éducation
4h00 Bulletin de santé

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

❖ Au Foyer du Centre culturel franco-manitobain (340, Provencher): ***Paul Lachance*** le 26 avril; ***Ron Paley*** au Mârdi Jazz le 30 avril; ***Ratatouille*** les 2 et 3 mai. Entrée gratuite. Info: 233-8972.

❖ L'Orchestre symphonique de Winnipeg présente: ***Maureen McGovern*** les 27 et 28 avril à 20 h et le 28 avril à 14 h; ***Rapturous Ravel*** les 2 et 4 mai à 20 h. À la salle du Centenaire. Info: 949-3976.

❖ Dans la série de L'Offrande musicale, deux clavecinistes vont présenter ***La Famille Couperin***. Au 298, av. Yale le 27 avril à 15 h et le 28 avril à 20 h. Concert suivi d'un goûter. Info: 284-7554.

❖ En collaboration avec le groupe Groundswell, l'Orchestre de chambre du Manitoba présente ***Moon Madness***, un spectacle de musique et de théâtre, les 29 et 30 avril à 20 h. Info: 783-7377.

❖ Le club dramatique de l'école Holy Cross présente la comédie musicale ***Hello Dolly*** du 1er au 4 mai à 19 h 30 au Centre culturel franco-manitobain. Info et billets: 237-4936.

❖ L'***Orchestre de chambre du Manitoba*** présente un concert avec l'orchestre ***Tafelmusik*** le mercredi 1er mai à 20 h à l'église Westminster. Info: 783-7377.

THÉÂTRE

❖ Le Manitoba Theatre for Young People accueille la troupe italienne TAM Teatromusica qui présente ***Crusoe and Friday*** jusqu'au 28 avril au théâtre Gas Station. Info: 947-0394.

❖ La troupe Fantasy Theatre for Children présente ***Charlie and the Chocolate Factory*** jusqu'au 5 mai au Centre pour les sourds du Manitoba (285, Pembina). Info: 944-0581.

EXPOSITIONS

❖ À la galerie du CCFM (340, Provencher): ***À la une du Devoir, une société en évolution***. Jusqu'au 12 mai.

❖ À l'entrée de la Bibliothèque de Saint-Boniface: ***les sculptures de Mark R.J. Bérard*** en bois d'orignal, en défense de morse et de mammouth et en pierre de savon. Jusqu'au 13 mai.

❖ À la galerie de l'Alliance française (934, Corydon): ***Des voluptés***, exposition photographique sur l'érotisme dans la peinture française classique et contemporaine. Jusqu'au 27 avril.

❖ À la galerie 1.1.1. de l'Université du Manitoba: ***Le proche et le lointain***, exposition photograhique montée par 17 étudiants. Jusqu'au 3 mai.

EN FAMILLE

❖ Le Centre Fort Whyte (1961, McCreary) propose le ***coin des découvertes*** à 13 h et une ***randonnée guidée*** à 14 h le 27 avril; et le 28 avril, une ***journée consacrée aux oiseaux*** de 10 h à 16 h. Info: 989-8355.

❖ Au Musée des enfants (à La Fourche): des ateliers de ***théâtre avec décors et accessoires*** les 27 et 28 avril de midi à 16 h. Info: 956-1888.

CINÉMA

❖ À l'affiche de la Cinémathèque (100, Arthur): ***To Worlds Beyond*** jusqu'au 20 octobre. Info: 956-2830 ou 943-3142.

❖ À l'affiche du Planétarium (190, Rupert): ***Shanghai Triad*** à 19 h 30 jusqu'au 1er mai, puis ***Faster Pussycat! Kill! Kill!*** de Russ Meyer à 21 h 30 jusqu'au 2 mai. Info: 942-2776.

Sélection recueillie par
Karine BEAUDETTE

Exposition de Réal Bérard

Cayouche chez lé françàs!

Notre Cayouche nous revient de France avec dans ses valises une série de tableaux loufoques ou philosophes sur nos cousins d'Europe. On pourra admirer la quarantaine de pièces inédites réalisées à l'encre de Chine à la Galerie de l'Alliance française du 3 mai au 15 juin.

«Avec Cayouche, on voit les Français d'un autre angle, indique le père du personnage légendaire, Réal Bérard. Cayouche, il a son petit côté joual. Il a la langue du pays. Et les Parisiens, c'est l'autre extrême.» Le directeur de l'Alliance française, Bertrand Dufieux, qui a commandé l'exposition, ajoute: «Cayouche porte un regard critique et différent sur la France, un regard éloigné des clichés habituels. Et puis, une exposition de caricatures, c'est assez rare! Je voulais voir comment un Franco-Manitobain voyait son pays d'origine lointaine.»

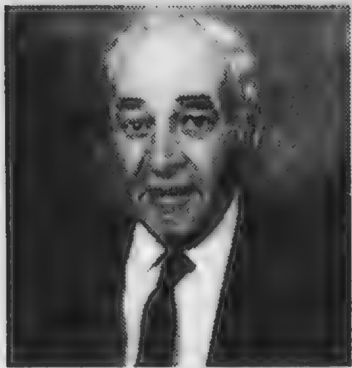
Détail intéressant, les tableaux ont été réalisés à partir de croquis dessinés il y a dix ans. «Ça fait deux ou trois fois que je vais en France. La dernière fois, c'était en 1983 ou 1984. Mais je ne reste jamais assez longtemps pour faire autre chose que des croquis», indique Réal Bérard.

Selon lui, les croquis, bien que moins précis, ont un avantage sur la photographie: ils permettent de prendre du recul, de laisser plus de place à l'imagination. «Moi, je travaille un peu comme un animal, par instinct ou par intuition. C'est un peu comme quand tu prends des notes d'une conversation. À partir de ça, tu peux écrire un article, un roman ou même un opéra.»

Anie CLOUTIER

(1) Le vernissage de Cayouche en France aura lieu de 3 mai à la Galerie de l'Alliance française, 934, avenue Corydon, 477-1515.

Nécrologies



Victor Laurent Préfontaine
né le 1er septembre 1915
et décédé le 12 avril 1996
à Saint-Pierre-Jolys

Victor laisse pour chérir sa douce mémoire sa femme Éveline (Lambert) et ses enfants Marc, Luc (Ida Preteau), Monique (Gilbert Laurencelle), Claire, Jean, Béatrice (Eugène Ritchot), Léo (Jocelyne Péloquin), Rachelle (Rino Ouellet), Janine (Kevin Leroux), Gisèle (Ray Hallett), Irène (Harold McLean), ainsi que 21 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants.

Il laisse aussi ses sœurs Alice Bélanger, Eugénie Côté, Thérèse (et Germain) Lavergne, Éveline (et Marcel) Tessier, Edmée Gagné, Louise, et son frère Norbert (et Claire).

Victor est précédé dans sa nouvelle Vie de son petit-fils Todd (fils de Monique) ainsi que ses parents Georges et Esméralda (Désaulniers), son frère Lucien, et sa sœur Armande.

Bon vivant, vrai et généreux ,Victor laisse à tous ceux et celles qui l'ont connu un témoignage d'amour et de foi.

La messe des funérailles a été célébrée le mardi 16 avril en l'église de Saint-Pierre-Jolys.

La famille remercie le père Gaétan Lefebvre, M. Gérard Curé et la chorale, l'équipe de la pastorale, Mme Bernadette Ruest et son équipe, Léon Morissette du Salon funéraire Loewen et tous ceux et celles qui ont apporté par leur présence et/ou leurs prières réconfort et soutien.

Les personnes qui le désirent peuvent faire parvenir leur don à la Guilde du Centre médico-social De Salaberry, à l'adresse suivante: C.P. 66, Saint-Pierre-Jolys, R0A 1V0.

Le Jour du Seigneur: le dimanche 5 mai à 10 h à la SRC

Messe célébrée à la Poly-Jeunesse de Laval par Lévi Cossette, prêtre.



Antonio Saulnier

Le 20 avril 1996 est décédé paisiblement au Centre hospitalier Taché, Antonio Saulnier de Saint-Boniface, né le 31 mai 1906 à Weedon (Québec).

Il laisse dans le deuil ses quatre enfants: Hélène de Saint-Boniface, Adèle Blondeau (André) du Parc Windsor, René (Lisa Caron) d'Île-des-Chênes et Jean-Paul (Pierrette Fortier) de Saint-Vital; 15 petits-enfants; deux sœurs, Maria Vallée et Rose-Alma Jacobson d'Edmonton; deux frères, Philémon de North Battleford (Saskatchewan) et Renaud de Montréal; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il fut précédé par son épouse bien-aimée Marie Jeanne Verrier (2 mars 1996), ses parents Ferdinand Saulnier et Mathilde Lafond, ainsi que cinq frères et une sœur.

Les prières furent récitées le mardi 23 avril à 19 h 30 au Salon mortuaire Coutu. La messe des funérailles a été célébrée par l'abbé Marcel Chaput, le mercredi 24 avril à 10 h 30 à l'église du Précieux-Sang. Ses restes reposent chez Leatherdale Gardiner, 1501, rue Waverley, Winnipeg.

Les porteurs furent six petits-enfants: Paul et Nicole Saulnier, Paul, Lise, Julie et Gisèle Blondeau.

Un merci spécial au personnel du 4A au Centre Taché et surtout aux agentes de pastorale pour leurs bons soins.

On se souviendra de notre père et grand-père pour sa foi inébranlable, son humour taquin, son grand dévouement.

Il a trouvé sa récompense éternelle.



Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

L.V.B.



Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

R.R.

Prière à Notre-Dame-du-Cap

Pour obtenir une faveur spéciale

Ô douce Mère et puissante Reine, humblement prosternés à vos pieds, nous vous offrons les hommages de notre respect et de notre affection.

Le regard tourné vers votre béni Sanctuaire, objet évident de vos prédilections, nous nous adressons à vous avec une confiance toute filiale, assurés d'obtenir cette faveur... que nous vous demandons.

Daignez accorder à nos corps force et santé; à nos cœurs pureté et charité; à nos âmes lumière et sainteté.

Nous le savons, votre cœur est plein de miséricorde et de tendresse; bénissez-nous donc, ô bonne mère; guérissez nos malades, soulagez nos défunts, protégez nos familles, bénissez votre pèlerinage, bénissez notre Église, bénissez notre cher pays.

Notre-Dame-du-Cap, Reine du Très Saint Rosaire, faites que nous vous aimions de plus en plus ici-bas, pour vous aimer éternellement au ciel avec votre Divin Fils.

Ainsi soit-il.

Cum permissu superiorum.

L.E.J.P.



Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

L.E.J.P.

Chronique religieuse

Appel à mes jeunes amis

En tant qu'associée des Sœurs Grises, j'aimerais dire quelques mots de l'«Association des laïques» qui œuvre avec les Sœurs Grises et inviter les jeunes hommes et les jeunes femmes à prendre conscience de l'appel qui leur est lancé, et des besoins toujours aussi pressants dans la société d'aujourd'hui.

Marguerite d'Youville, qui a fondé la congrégation des Sœurs Grises, a commencé comme laïque à se préoccuper des pauvres et à poser les gestes de charité que son amour pour Dieu lui inspirait. D'autres se sont jointes à elle et, ensemble, elles se sont senties appelées à fonder une communauté.

Mais dès les premiers temps, il y a toujours eu des laïques pour les aider à accomplir les tâches qu'elles avaient entreprises auprès des plus démunis. Depuis, elles n'ont jamais cessé d'accueillir des laïques, hommes et femmes, non seulement pour contribuer aux œuvres des Sœurs Grises, mais aussi pour partager leur spiritualité tout en restant dans leur état de vie.

Il y a présentement près d'une centaine d'associés, hommes et femmes, qui se réunissent régulièrement et assistent les Sœurs Grises de bien des façons dans leurs missions, tout en s'initiant à la spiritualité de Marguerite d'Youville.

Aujourd'hui, je sens le besoin de causer un peu avec les jeunes qui ne sont pas sans constater les grands besoins de notre communauté et l'appel de Dieu à être plus généreux. Tous nous sommes appelés par le Christ à nous donner auprès de nos frères et sœurs. Certains répondent à cet appel en tant que laïques, d'autres participent à un programme d'associés comme celui des Sœurs Grises, d'autres enfin sentent qu'ils sont appelés à la vie religieuse. Ces derniers et ces dernières sont comme vous, chers jeunes, remplis d'ambition, de courage, et d'amour de la vie.

L'Église du diocèse de Saint-Boniface a besoin de tous ses membres pour accomplir sa mission. Chacun a sa propre mission à remplir. Dieu l'a préparée tout spécialement. Il n'en tient qu'à nous de l'accueillir.

Jeune homme, jeune femme, Est-tu prêt, Es-tu prête à dire oui à Jésus-Christ qui te donne la Vie en offrant la sienne? Si oui, Jésus te dis: «Viens, suis-mois, viens à ma vigne, sois mon disciple. Mon ami, mon amie, va répandre parmi tes frères et sœurs la bonne nouvelle de l'Évangile. Fais-leur connaître le grand amour que Dieu notre Père donne à chacun.»

Si tu réponds oui, tu posséderas la paix et la joie du bon serviteur. Arrêtes-toi un instant. Réfléchis sérieusement. Dieu a créé les humains et ces derniers, bien maladroitement, crient leur faim de le connaître. On se jette dans le travail, dans les amusements, dans la recherche de la beauté, de la santé, du confort... mais on reste insatisfait parce que la raison de vivre est de servir Dieu, de le connaître et en le connaissant, de découvrir que c'est en aimant, en servant et en aidant plus malheureux que soi, que l'on trouve la paix et la joie promises par Dieu.

Pour de plus amples renseignements sur les Associés des Sœurs Grises, on peut communiquer avec madame Yolande Rheault au 233–4735. Si vous désirez en savoir plus sur la vie religieuse, vous pouvez communiquer avec la communauté de votre choix.

Rose Sauvlet
Laïque

Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

A.C.



INVITATION

Les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie

invitent les parents et les ami(e)s des membres de leur Congrégation qui fêtent cette année un jubilé de profession religieuse à une célébration en leur honneur.

La fête aura lieu le samedi 11 mai 1996
à l'Académie Sainte-Marie
située au 550, Wellington crescent, Winnipeg.

Elle débutera à **16 h** par une célébration eucharistique, suivie d'une réception.

Les jubilaires qui fêtent

60 ans de vie religieuse:	soeur Thérèse Brodeur
50 ans de vie religieuse:	soeur Irène Lambert soeur Adèle Mousseau soeur Claire Perreault soeur Léonne Valois soeur Stephen Francis



MARIE DELANNOY
(née Coulombe)
1918–1995

Tu es toujours dans nos cœurs!

De toute ta grande famille qui t'aime beaucoup!

Brandon accueillera les Jeux du Canada en 1997

10 000 visiteurs à Brandon

La ville de Brandon, qui compte habituellement 40 000 personnes, va bourdonner d'activité lors des Jeux du Canada de 1997. La compétition se déroulera pendant deux semaines au mois d'août, mais une vingtaine d'employés des Jeux sont déjà au travail depuis 1995.

Environ 4 200 athlètes participeront à 18 différentes disciplines. (1) 7 000 bénévoles, dont 250 bilingues, seront mobilisés dans la région de Brandon. La Société des Jeux du Canada va débourser plus de 13 millions $, et espère générer 30 millions $ en retombées économiques pour la province. (2)

Pour diriger cet énorme projet, les Jeux du Canada ont choisi un homme d'expérience: Kerry T. Moynihan, qui était en charge des Jeux d'hiver 1995 à Grande Prairie, en Alberta, et qui est arrivé à Brandon en juillet 1995. «J'ai amené beaucoup de ressources avec moi, pour nous éviter de refaire tout le travail. C'est un peu le même contexte, dans une petite ville de campagne.»

Comme pour les Jeux d'hiver, une des grandes préoccupations du directeur général, c'est que tout se passe dans les deux langues officielles, surtout à cause de la présence du Québec et du Nouveau-Brunswick. «C'est notre engagement envers le Conseil des Jeux du Canada et le gouvernement fédéral, précise-t-il.

«Les quelques premiers mois, c'était toute une éducation pour sensibiliser les employés et les habitants de la ville, continue Kerry Moynihan. C'est une priorité pour nous de faire un effort concerté pour offrir des services en français. Environ 350 000 mots seront traduits.» C'est d'ailleurs une grande partie du travail du coordonnateur des services linguistiques, Mario Vachon, avec l'aide du Bureau fédéral de la traduction.



photo: Karine Beaudette

Kerry T. Moynihan, directeur général, et Mario Vachon, coordonnateur des services linguistiques pour les Jeux du Canada, s'assurent que tout soit bilingue.

Les bénévoles bilingues, recrutés par Mario Vachon, afficheront leur bilinguisme pendant les Jeux en portant un macaron. Le personnel suit des leçons de français. Les renseignements sur Internet sont accessibles dans les deux langues. «Toutes les affiches, tous les documents et même les épinglettes doivent être bilingues; je suis très pointilleux là-dessus», signale Kerry Moynihan.

Selon lui, les Jeux représentent un genre de ralliement pour la communauté francophone de Brandon. «Les 500 francophones d'ici peuvent avoir l'impression d'être comme sur une île parfois. Les Jeux vont briser ce sentiment d'isolement.

«Nous aurons entre 5 000 et 10 000 visiteurs, dont des dignitaires et des membres des médias francophones et anglophones, d'où l'importance d'avoir des services en français.» De plus, les organisateurs attendent 400 athlètes du Québec et 300 du Nouveau-Brunswick.

L'organisation des Jeux se divise entre plusieurs comités chacun en charge d'un secteur: les sites sportifs, les sports, la publicité et les relations communautaires, les Amis des Jeux (recherche de financement et de commandites), les services linguistiques, et la marchandise. Dans chaque secteur, au moins un bénévole bilingue assiste aux réunions.

Parallèlement à ces comités, les Jeux comptent sur des chefs de mission (un par province), qui se rencontreront pour une première fois du 5 au 9 juin 1996 pour se familiariser avec le manuel pour chefs de mission et pour faire la tournée des installations. «Le doyen de cette équipe nationale, Claude Hardy, est notre baromètre, note Kerry Moynihan. S'il est content, tout va bien.»

Au cours des mois de juillet et août 1996, les Jeux du Canada proposent des épreuves d'essai dans les 18 sports inscrits au programme. Puis le 10 août, c'est le compte à rebours qui commence. «On va organiser un genre de festival à Brandon pour commencer le décompte des 365 jours avant la tenue des Jeux.»

En avril 1997, les chefs de mission se rencontreront à nouveau, puis, du 10 au 23 août, ce sera la frénésie au bureau de la Société des Jeux du Canada. «Ça sera deux semaines très occupées, remarque Mario Vachon. Le bulletin qui est publié aux deux mois actuellement deviendra quotidien.»

Karine BEAUDETTE

(1) Les 18 sports sont: tir à l'arc, athlétisme, baseball, basketball, cyclisme, plongeon, hockey de gazon, canot-kayak, aviron, rugby, voile, soccer, softball, natation, tennis, volley-ball, ski nautique et lutte. Toutes les compétitions auront lieu à Brandon sauf la voile qui aura lieu à Ninette, l'aviron et le canot-kayak à Minnedosa, et le plongeon à Winnipeg.

(2) Le Bureau des statistiques du Manitoba croit que les Jeux entraîneront la création de plusieurs emplois, soit l'équivalent de 294 années-personnes, en plus de 55 emplois ailleurs au Canada. Les impôts provinciaux découlant des Jeux totaliseront 1,6 million $, et 2 millions $ au niveau fédéral. Les dépenses directes et indirectes s'élèveront à 35 millions $, ce qui aura pour effet d'augmenter le produit intérieur brut de la province de 13,4 millions $ pendant la durée des Jeux.

Le marché aux puces est annulé

C'est la faute de l'hiver!

Il n'y a pas que les feuilles qui poussent au printemps: il y a aussi les pancartes qu'on pique au coin des rues pour publiciser les innombrables «ventes de garages», aussi annonciatrices de beau temps que le retour des canards!

Les amateurs doivent cependant prendre leur mal en patience cette année. Le Centre culturel franco-manitobain (CCFM), qui prévoyait organiser un marché aux puces géant le 4 mai, a dû annuler l'événement... faute de printemps.

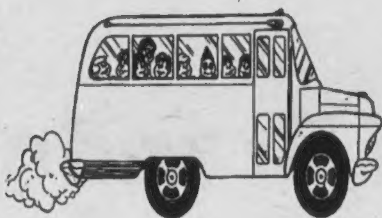
Le CCFM et ses cinq organismes résidants (le Cercle Molière, la radio CKXL, les éditions du Blé, l'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge et le 100 Nons) avaient prévu organiser ce marché aux puces pour amasser des fonds. En vendant 75 $ les 100 tables disponibles, on avait calculé amasser 7 500 $ tout en permettant à des groupes et des personnes de vendre leur bric-à-brac.

«On a annulé pour trois raisons, explique le directeur du Centre, Alain Boucher. D'abord, à cause de la température, ensuite parce qu'il n'y avait pas suffisamment d'inscriptions, enfin parce que pour certains organismes, le moment était mal choisi.»

Mais que les amateurs de marchés aux puces se rassurent, puisque ce n'est que partie remise. Le marché aux puces aura lieu, promet-on, mais à l'automne. Juste à temps pour un autre vol de canards!

Sylviane LANTHIER

Bicolo à l'école



Allô!

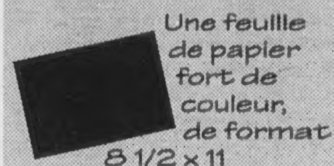
Aimes-tu lire? Aimes-tu rire? Aimes-tu bricoler? Je te propose cette semaine de fabriquer un livre rigolo.

Attention: je t'invite aussi à participer à mon concours du printemps. N'oublie pas que tu peux aussi participer au tirage de chaque semaine. J'aime beaucoup recevoir vos dessins et vos lettres. Vous êtes tous mes amis et mes amies.

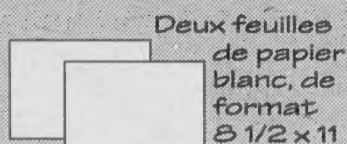
À bientôt!

Un livre pour rire

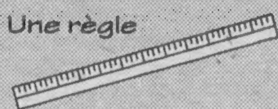
Il te faut:



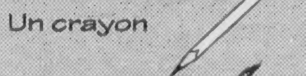
Une feuille de papier fort de couleur, de format 8 1/2 x 11



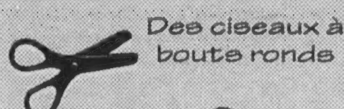
Deux feuilles de papier blanc, de format 8 1/2 x 11



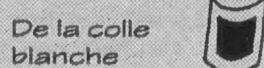
Une règle



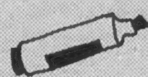
Un crayon



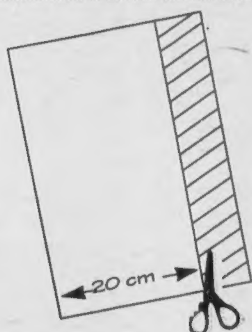
Des ciseaux à boute ronds

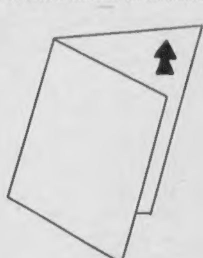


De la colle blanche

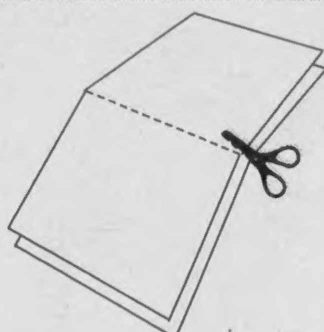


Un crayon feutre noir

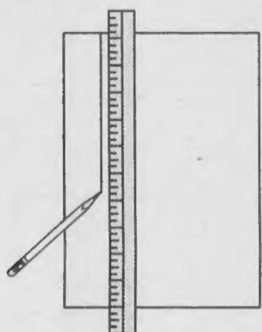




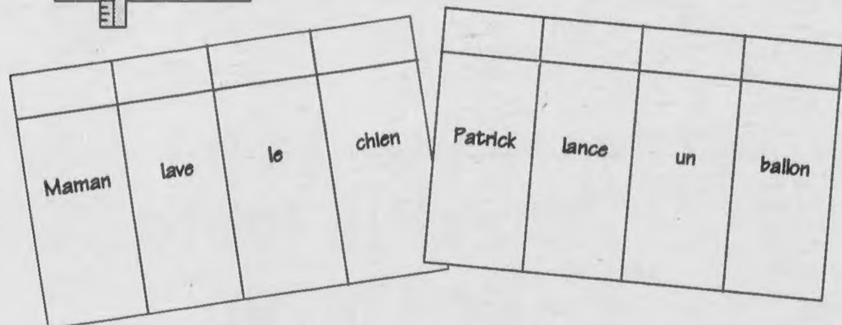
1. Découpe les deux feuilles de papier blanc pour qu'elles mesurent 20 cm sur 28 cm. Puis plie-les en deux dans le sens de la largeur.



2. Ouvre-les, puis coupe le long de la pliure centrale pour obtenir 4 morceaux séparés.



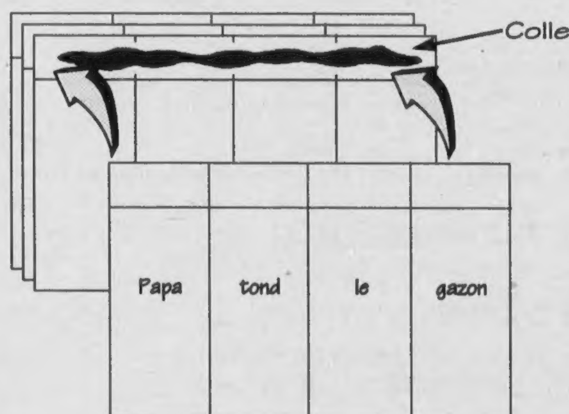
3. Tire un trait sur chaque rectangle, à 2 cm de son bord de longueur. Plie le papier vers l'arrière, puis vers l'avant, selon cette ligne.



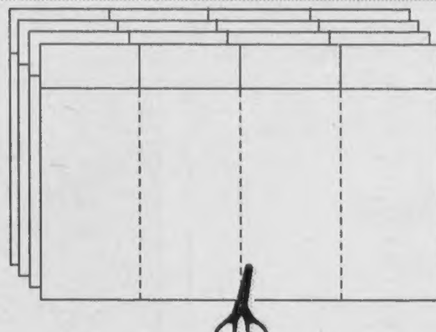
4. Trace des lignes verticale en les espaçant de 4 cm. Tu obtiendras 4 cases.

5. Écris, une phrase au feutre noir sur chaque page.

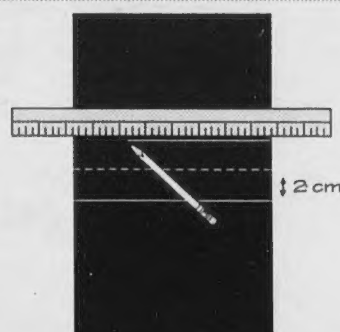




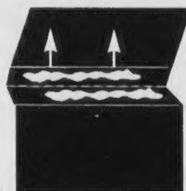
6. Colle la marge de la première page sur celle de la page suivante. Relie ainsi toutes les pages.



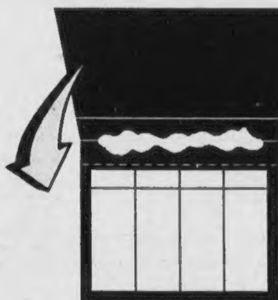
7. Lorsque la colle est sèche, découpe le long des lignes verticales. jusqu'à la marge.



8. Plie le papier de couleur en deux, dans le sens de la largeur. Ouvre et trace une ligne à 2 cm de chaque côté de la pliure.



9. Replie la page de dessus selon le trait de façon à faire un pli. Ouvre de nouveau et met de la colle entre les traits.



10. Pose le livret le long de la pliure centrale. Puis referme la couverture et appui fort sur la partie encollée. Laisse sécher.



11. Tourne les différentes sections pour lire les phrases ainsi construites et «raconter des bêtises».

Pour varier:

À l'étape 5, au lieu d'écrire des phrases, dessine des personnes ou des animaux dans le sens de la hauteur de ta page. Puis continues les étapes telles que décrites. Tu auras un drôle de livre d'images à la fin.

Concours du printemps

La Visite de Bicolo

J'aimerais beaucoup visiter des coins du Manitoba pendant mes vacances. Mais je ne sais pas où aller! Veux-tu m'aider? Raconte-moi ce que tu me ferais visiter si j'allais faire un tour chez toi. Fais-moi visiter des endroits que tu aimes, ou des gens que tu aimes. Tu peux m'emmener dans ton école, ton quartier, ta famille, et aussi voir des endroits où toi, tu aimes aller quand tu es en congé ou en vacances.

Voici comment participer:

- si tu sais écrire, tu me racontes ta «visite de Bicolo» sous la forme d'une page de bande dessinée. Tu peux mettre des dialogues dans des bulles, des explications dans les cases, etc.
- si tu ne sais pas écrire, tu peux aussi faire une bande dessinée ou, tu peux simplement dessiner l'endroit où tu voudrais m'emmener. Tu peux aussi demander à un adulte de t'aider.

Les participations au concours doivent me parvenir **au plus tard le 24 mai.** Les gagnants et les gagnantes verront leur nom publier dans un prochain numéro, et mériteront un abonnement au magazine de leur choix (indique ton choix sur le bulletin de participation).

Bonne chance!

Prénom: ______________________ Nom: ______________________

Adresse: ______________________________ Code postal: ____________

N° de tél.: ________________ Âge: __________

Classe: ________________ École: ______________________

Abonnement préféré si je gagne:

- ❑ Le Débrouillard (9-14 ans)
- ❑ Hibou (8-12 ans)
- ❑ Coulicou (4-7 ans)
- ❑ Pomme d'api Québec (3-7 ans)

J'ai gagné!

Le gagnant du tirage est Justin Raffard d'Otterbume qui gagne le jeu *S'amuser en se maquillant!*

Pour participer au prochain tirage, fabrique une carte pour la fête des Mères, et envoie-la moi au Club de Bicolo, C.P. 190, Saint-Boniface, R2H 3B4, avant le 6 mai. La carte gagnante sera publiée dans la page Bicolo du 10 mai. N'oublie pas d'écrire ton nom, ton âge et ton adresse.

Les membres du Club qui habitent loin peuvent aussi utiliser un télécopieur pour me faire parvenir leur participation. Le numéro est le 231-1998.

Recette

Salade méditerranéenne

1 tasse (250 mL) d'eau
3/4 de tasse (175 mL) de couscous
1 boîte (14 oz/398 mL) de haricots rouges, égouttés
1 oignon vert, tranché
1 chacun: tomate ferme, poivron vert, carotte, coupés en dés
1/4 de tasse (50 mL) de sauce à la menthe à l'ancienne
1 gousse d'ail, hachée finement
2 c. à soupe (25 mL) de vinaigre de vin blanc
1/2 c. à thé (2 mL) de moutarde de Dijon
2 c. à soupe (25 mL) d'huile d'olive
Sel et poivre

- Dans une casserole moyenne, amener l'eau au point d'ébullition.
- Retirer du feu, ajouter le couscous en remuant, couvrir et laisser reposer 5 minutes.
- Transférer le couscous dans un grand bol; remuer à l'aide d'une fourchette pour détacher les grains.
- Ajouter les haricots rouges, l'oignon, la tomate, le poivron vert et la carotte.
- Mélanger dans un petit bol la sauce à la menthe, l'ail, le vinaigre et la moutarde.
- Ajouter l'huile d'olive en fouettant.
- Verser sur le mélange de couscous; mélanger délicatement.
- Saler et poivrer au goût.

Donne 5 portions.

LE SAVIEZ-VOUS?



Questions

1. La sœur de l'oncle maternel de Philippe n'est pas sa tante. Quel lien de parenté a-t-elle avec lui?
2. On peut m'enlever plusieurs lettres, ça ne me change pas. Qui suis-je?
3. Comment obtenir le nombre 500 en utilisant huit fois le chiffre 4?
4. Linda dit pouvoir écrire 509 en utilisant seulement le chiffre 10. Est-ce possible?
5. Le philatéliste collectionne les timbres et l'entomologiste, les insectes. Que collectionnent un claquophile, un capsulophile, un copocléphile et un vitolphiliste?
6. Qui a six jambes et chante?
7. Quel est l'animal qui n'a jamais soif?

Réponses

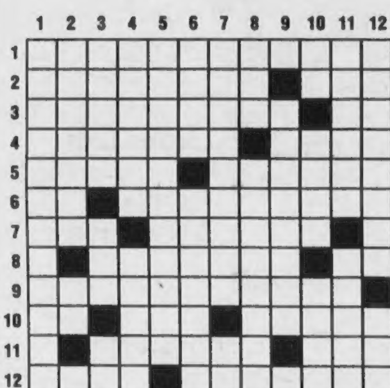
1. C'est sa mère!
2. Un facteur.
3. 444 + 44 + 4 + 4 + 4 = 500.
4. Oui, si elle utilise les chiffres romains: DIX!
5. Les pots de yogourt, les capsules de bouteille, les porte-clés et les bagues de cigares!
6. Un trio!
7. Le zébu, parce que «quand zébu, zé pu soif». S'cusez-la...!

Sélection recueillie par Sylviane LANTHIER

Sources: *Astuce, le grand jeu des astucieux* (petit point) et *Une devinette, ça trompe, ça trompe... 666 devinettes, ça trompe énormément!* (Junior poche loisirs).

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 22



HORIZONTALEMENT

1. Études préparatoires de projets.
2. Établissement aménagé en vue de la conservation de petits animaux. – Fleuve d'Afrique.
3. Terrain élevé. – Altesse royale.
4. De petites ouvertures bien importantes. – Cinéaste italien, né en 1931.
5. Troisième personne. – Matières purulentes fétides.
6. Indivisible. – Faux besoin d'aller à la selle, soudain et douloureux.
7. Unité d'équivalent de dose. – Potées composées de viandes et de légumes.
8. Jeu d'adresse. – Difficulté.
9. Dessiner en forme générale, aux contours vagues de quelqu'un.
10. Gamme. – Indéfini. – Mamelon du sein.
11. Intercale, intègre. – Solipède.
12. Existent. – Indiqué ci-dessus.

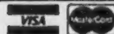
VERTICALEMENT

1. Tendances à prendre des décisions hâtives et irréfléchies
2. Qui déplaît. – Doublée.
3. Reconnu vrai. – Personne sans énergie. – À la mode.
4. Bâtiment ponté en pleine mer. – Dérivation, provoquée en néphrologie.
5. Éléments génétiques.
6. Matière textile. – Mouettes à tête noire.
7. Se répand sans arrêt. – Ruisselet.
8. Rivière d'Éthiopie. – Aubes des rotors de turbines.
9. Mésange à tête noire.
10. Se suivent en sens inverse. – Pieux. – Pièce de charpente.
11. Machinée. – Fillins de retenue d'une mine.
12. Longues lances. – Venue au monde.

RÉPONSES DU N° 21

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	N	C	Y	C	L	O	P	E	D	I	E
2	N	E	R	O	L	I	■	I	R	■	C	I
3	T	R	I	D	I	■	G	L	A	P	I	R
4	R	O	C	■	C	E	R	U	S	E	■	E
5	E	N	O	P	H	T	A	L	M	I	E	■
6	P	■	I	N	E	R	T	I	E	■	T	T
7	R	A	D	E	■	E	T	E	■	P	A	R
8	E	M	E	U	T	I	E	R	E	■	G	E
9	N	B	■	M	O	N	S	■	B	L	E	S
10	N	E	F	O	U	D	■	L	E	U	R	S
11	E	R	E	■	A	R	G	E	N	T	E	E
12	S	T	R	A	T	E	G	I	E	S	■	S

Les Petites ANNONCES



Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,38 $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	17,12 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $

Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le lundi précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

Pour ouvrir un compte commercial dans les petites annonces de La Liberté, composez le 237–4823 (1–800–523–3355 pour les gens à l'extérieur de Winnipeg).

DIVERS

COUTURIÈRE: fabrication de robes, ajustements, etc. Réjane au 235–0359.
258-

SAINT-BONIFACE GARDERIE DE BAMBINS INC.: Recherche une TSE II pour faire de la suppléance en juillet et août. SVP contactez Claudette au 237–8660.
460-

POWER RAKING ET ROTOCULTEUR: Nouveau service offert par le Jardin St-Léon. Louez les machines ou on viendra le faire chez vous. Téléphonez à Roger, Christian, Pierre ou Simon au 237–7216.
463-

DIVERS: Lignée généalogique paternelle de Louis Riel, père du Manitoba; maternelle Lagimodière, 20 $ chacune. Aussi disponible en anglais. Se vend séparément. A. Benjamin, C.P. 102, 3101, chemin Pembina, Winnipeg (Manitoba) R3T 4R6.
466-

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenues. G.T.
475-

WATKINS depuis 128 ans: Commandez des produits de première qualité ou devenez représentant indépendant. Janet au 237–7381.
476-

VENTE MULTI-FAMILLES: Pâtisseries, nouveau linge d'enfants, outils, meubles, encan silencieux. Le samedi 4 mai de 9 h à 16 h, place Des Meurons. (400, rue Des Meurons).
477-

NOUS EMBAUCHONS MAINTENANT! Bateau de croisière! Voyagez et recevez un salaire. Postes à l'année longue pour hommes et femmes. Pension gratuite. Nous offrons la formation. Appelez 7 jours sur 7 au 1–504–641–7778 poste 0696C17.
480-

RECHERCHE

RECHERCHE: Garderie familiale à Saint-Vital près de Dunkirk a des places disponibles à temps plein. Grand espace ensoleillé pour jeux et activités. Mère avec expérience. TSE III et premiers soins. 255–5500.
454-

SAINT-BONIFACE GARDERIE DE BAMBINS INC.: 197, rue Kitson. Programme éducatif en français et francisation pour enfants de 2 à 5 ans. Subvention. Composez le 237–8660.
459-

RECHERCHE: personnes intéressées à travailler auprès des personnes âgées, dans leur résidence, pour les tâches suivantes: soins personnels, ménage, compagnons, chaperons, etc. Heures flexibles. Préférence donnée aux personnes ayant de l'expérience. Faire parvenir votre curriculum vitae à: Sécure Âge, C.P. 48005, 35, boulevard Lakewood. R2J 4A3.
464-

À VENDRE

VENTE PRIVÉE: Saint-Boniface, Maison de trois chambres à coucher au premier étage, avec deux logements. Revenu de 1 225 $ par mois. 83 900 $. Composez le 233–1593.
458-

À VENDRE: Cuisinière (four autonettoyant) + réfrigérateur 18 pi^3 (dégivrage automatique). Couleur amande. Inglis. Très bon état. Téléphone: 237–6771.
461-

À VENDRE OU À LOUER: Maison en stucco, clôture métallique sur 4 côtés. Deux chambres à coucher, grande salle de jeux au sous-sol, poêle, frigo, sécheuse, laveuse, air climatisé. Sur la rue Bertrand. Composez le 233–3859.
456-

À VENDRE: Édifice commercial, 4 100 pi^2, bons locataires, bons revenus. Idéal pour professionnels (firme d'avocats ou comptables). Appelez Guy au 231–3537.
482-

À LOUER

À LOUER: Rues Despins et Aulneau. Appartement d'une chambre à coucher. Propre et tranquille, bien situé près du Collège de Saint-Boniface, l'église, l'hôpital et les magasins. Service d'autobus en face. Disponible le 1er avril, 345 $ par mois, tous les services inclus. Composez le 255–1578.
380-

MAISON À LOUER: Saint-Boniface, 319, rue de la Cathédrale, 600 $ par mois. 3 chambres à coucher, frigo et poêle. Composez le 237–9630 entre 17 h et 19 h.
438-

À LOUER: Vieux Saint-Boniface. Bel appartement spacieux et propre. Une chambre à coucher. Entrée privée. Disponible le 15 juin. 375 $/mois. Non-fumeur(euse). 237–3229.
440-

À LOUER: Appartement d'une chambre à coucher, rue Aulneau. Entrée privée, près du CUSB et arrêt d'autobus. Stationnement inclus. Non-fumeur svp. Tél.: 233–2375. Libre le 1er mai.
450-

À LOUER: Maison à Saint-Boniface près de l'école Taché. 895–1667.
455-

À LOUER: Maison de 2 chambres à coucher, poêle et frigo. Garage. Près de l'hôpital St-Boniface sur la rue Bertrand. Composez le 233–3859.
457-

À LOUER: Appartement d'une chambre à coucher, au 539, Ritchot. Très près du Collège, comprend un stationnement, chauffage, réfrigérateur, poêle, entrée privée. Libre immédiatement, 340 $/mois. Contactez Carmelle au 233–2401 après 17 h.
462-

À LOUER: Appartement avenue de la Cathédrale. 1 chambre à coucher, services inclus. 375 $ par mois. Disponible le 1er mai. Composez le 233–6091.
473-

À LOUER: Promenade Enfield. Beau petit appartement moderne d'une chambre à coucher. Disponible le 1er juin, balcon air climatisé. 400 $ par mois. Composez le 233–2072.
474-

À LOUER: S x S au Parc Windsor, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, nouvelles fenêtres, poêle et réfrigérateur. Près de l'école Lacerte et autobus. Libre le 1er juin. 600 $ par mois. 253–7961.
478-

À LOUER: Appartement d'une chambre à coucher, rue Dumoulin, au sous-sol d'une maison. Près du CUSB, magasin, arrêt d'autobus. Comprend stationnement, eau, électricité, chauffage et entrée privée. Non-fumeur(euse), 375 $ par mois. 237–3560.
479-

À LOUER: Espace commercial à louer incluant mobilier, secrétariat, salle de conférence, air climatisé, 295 $ et plus, fax, stationnement, près du centre-ville. 449, boul. Provencher. Appelez Judy au 233–3136.
481-

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

MONK, GOODWIN
...AVOCATS ET NOTAIRES ...

Me LAURENT J. ROY , c.r.
Me ANTOINE FRÉCHETTE
Me MICHEL CHARTIER

800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone: (204) 956-1060
Télécopieur: (204) 957-0423

DENISET ET BOILY
Avocats et notaires

Me Pierre Deniset, B.A., LL. B.
Tél.: 987–3882
Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
Tél.: 987–3880
Me Roxroy O. O. West,
B.A., M.A., LL. B.
Tél.: 987–3884

202, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Télécopieur: 233-9762

François Avanthay
LL. B.
Avocat et notaire
25–185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233–5029

Alain J. Hogue
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et notaire
131, boulevard Provencher,
pièce 302
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Téléphone: (204) 958–6850
Télécopieur: (204) 958–6855

Recyclez ce journal!

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires,

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

185, boulevard Provencher,
pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 3B4.
Téléphone: 925–1900.
Fax: 925–1907.

TAYLOR • MCCAFFREY
AVOCATS et NOTAIRES
ALAIN L. J. LAURENCELLE
400, avenue St. Mary, 9e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Tél.: 988-0304 • 1-204-957-5464 *(sans frais)*
À la Caisse populaire de Saint-Claude, chaque mardi de 9 h 00 à 12 h 00
Au Chalet de La Broquerie chaque mercredi de 13 h 30 à 17 h 30
À la Caisse populaire de Saint-Malo, chaque vendredi de 13 h 30 à 17 h 30

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON

Marc M. Monnin
J. Guy Joubert
Francis J. St-Hilaire
Avocats et notaires

360, rue Main, 30e étage
Winnipeg (Man). R3C 4G1
Téléphone: (204) 957–0050
Télécopieur: (204) 957–0840

À la Caisse populaire de Sainte-Anne chaque jeudi de 14 h à 16 h 30.

Marianne Rivoalen

PITBLADO & HOSKIN
avocats et notaires

360, rue Main
pièce 1900
Winnipeg (Man)
R3C 3Z3
Tél.: 942–0391
Ligne directe: 944–2637
Fax: (204) 957–1790

Cet espace est à votre disposition!
LA LIBERTÉ
237–4823

SERVICES



Appareils Provencher Appliances
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
VENTE
Laveuses, sécheuses, réfrigérateurs et poêles avec garantie.
196, boulevard Provencher
Tél.: 233-2977 Fax: 231-1921



CADEAUX, LIVRES ET CARTES SPIRITUEL
1510-B, chemin Sainte-Marie
254-5018


SÉCURE ÂGE INC.
SERVICES À DOMICILE / HOME SERVICES
Qualité de vie pour les aîné(e)s
Paul Filteau-Gobeil, Directeur
(204) 231–4434
- *Soins personnels*
- *Soins des pieds*
- *Entretien domestique*
- *Entretien maison et cour*
- *Coiffure à domicile*


BRUNET *Monuments*
Troisième Génération
- **MONUMENTS**
- **PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE**
- **INSCRIPTIONS**

L'ART COMMEMORATIF PERSONNALISÉ
405, avenue Bertrand
233-7864
«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

Une bonne soirée porte un nom.
MUSIK plus
Services professionnels:
- Musique enregistrée
- KARAOKE
- Location d'équipement sonore • Éclairage

Nous répondons à tous vos goûts.
Réjean La Roche
237-9716

LA LIBERTÉ
Procurez-vous un exemplaire aux endroits suivants:

À nos bureaux de la Maison franco-manitobaine
383, boul. Provencher
Centre culturel franco-manitobain
340. boul. Provencher
Marion Grocery
237, rue Bertrand
Librairie La Boutique du Livre
315, rue Kenny
Dépanneur Provencher
174, boul. Provencher
Hôpital Saint-Boniface
Boutique de souvenirs
Béatitudes
1510-B, ch. Ste-Marie
IGA Provencher
390, boul. Provencher
Librairie À la page
200, boul. Provencher
Turbo - Saint-Boniface
230, rue Marion
Pharmacie St-Pierre
Village de Saint-Pierre-Jolys

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture Forest Cadieux Coopers & Lybrand
comptables agréés
consultants en affaires

Associés André G. Couture, c.a.
Raymond A. Cadieux, c.a.
Gérard H. Rodrigue, c.a.
Expert-conseil Gabriel J. Forest, f.c.a.

Offrant une gamme complète de services professionnels aux particuliers et aux entreprises

2300, édifice Richardson, 1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba) R3B 0X6
Téléphone: (204) 956-0550
Télécopieur: (204) 944-1020

Le savoir-faire en affaires

OPTOMÉTRISTES

DR GILLES LORTEAU
OPTOMÉTRISTE
- *Examens de la vue et de la santé oculaire.*
- *Traitement orthoptique, lunettes et verres de contact.*

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
310–1695, route Henderson
582-2308
409–428, avenue Portage
942-0059

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

Dr Keith Mondésir
Optométriste
- **Examen de la vue**
- **Lunettes ajustées**
- **Verres de contact**

201–1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous, composez le 255–2459.

Encouragez nos annonceurs!

ASSUREURS

Agence d'Assurance
AURÈLE DESAULNIERS
(1987)
Pour tout service d'assurance!
Joel Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Donald Normandeau
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051



MAURICE E. SABOURIN LTD.
233-7351
195, boulevard Provencher
ASSURANCES DE TOUS GENRES
Feu • Vie • Maladie • RRSP
Assurance voyage - Ferme



SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC.
1065, boulevard Autumnwood
AUTOPAC - Tél.: 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Emile.

Abonnez-vous

LA LIBERTÉ
Visa & MasterCard acceptées
Options offertes

Écrivez votre chèque ou mandat de poste au nom de La Liberté.
Adressez votre enveloppe à:
La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada	Aux É.-U. et outre-mer
1 an	28, 50 $ ☐	32,10 $ ☐	70 $ ☐
2 ans	51,30 $ ☐	58,85 $ ☐	125 $ ☐

Nom: ______________________

Adresse: ______________________

____